

Ministerstwo Przemysłu i Handlu  
Departament Górniczo - Hutniczy  
Ministère de l'Industrie et du Commerce  
Département des Mines et de la Métallurgie

Karpacka Stacja Geologiczna  
Station Géologique Karpatique

1931

# STATYSTYKA NAFTOWA POLSKI

## STATISTIQUE du PÉTROLE EN POLOGNE

Nr. 1.

Styczeń — Janvier

S. OPAŁ I W. SELINGER  
DRUKARNIA  
BORYSLAW, SL. POLSKA

625  
9.3.31 J. N.

CENA zł 2—

WARSZAWA — BORYSLAW — LWÓW.

1931.



6149

# STATYSTYKA NAFTOWA POLSKI

STATISTIQUE DU PÉTROLE EN POLOGNE

Rok VI.  
 Année

1931

Nr. 1.

Styczeń - Janvier

Stan wierceń poszukiwawczych.

État des forages d'exploration.

Styczeń 1931  
 Janvier

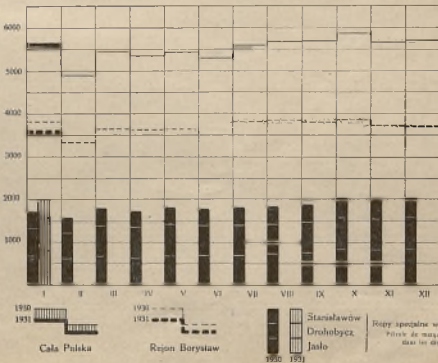
Miejscowość Localité	FIRMA Société	Otwór Puits	Głęb. Profond. m.	Uwagi Remarques	Miejscowość Localité	FIRMA Société	Otwór Puits	Głęb. Profond. m.	Uwagi Remarques
Okr.—District					Hołowsko	Polski Pionier	Piłsudski	170	rury 9"
Jasioł					Kropiwnik N.	Rudolf Lancke	Karpathia 4	142	" 9"
Harkłowa	„Ropita”	Ropita 24	403	rury 9"	Manaszerzec	Miremont	Elisabeth	510	" 9"
Humńska	„Grabownica”	August	964	prod. 7,5 cyst. mies.	Mrażnica	Limanowa	Marax Gallieni	1037	instrum.
Izdebki	„Grabownica”	Izdebki 1	417	czas. zast.		Pionier	Bitumen 67	1226	prod. 0,2 cyst. mies.
Łężany	„Szczęść Boże”	Szczęść Boże 2	172	"		Karpaty-Malop.	James Forbes	1407	rury 8 1/2"
Męcina Mała	Ska „Spójnia”	Kazimierz 2	158	prod. 0,38 cyst. mies.		Premier-Malop.	Gen. Sikorski	1115	prod. 19,55 cyst. mies.
Wielka	Śląskie Tow. Naft.	Zygmunt	380	rury 6"		Limanowa	Min. Kwiatkowski	1401	rury 7"
		Felmerówka 8	432	prod. 2,6 cyst. mies.		Schodnica	Ropa	1596	prod. 3,59 cyst. mies.
		Aleksander	310	rury 9"	Tarnawa	S. A. dla P. Naft.	Sym 2	1010	" 1,38 "
	Zach.-Karp. Zagł. N.	Kosłowo 3	551	czas. zast.	Ska „Tarnawa”		Zdenka 1	638	rury 9"
Mrukowa	„Kostano”	Kosłowo 2	563	rury 7"	Tastanowice	Premier-Malop.	Staloland Pol.	1554	" 9 1/2"
Posadowa	„Elem”	Balbina 1	821	" 7"	Ulherce	Inż. St. Dudek	Józef 1	167	" 9"
Polok	Napna - Malop.	Alba 1	727	prod. 6,0 cyst. mies.	Wańkowa	Karpaty-Malop.	Brelitków 1, II	310	" 9"
		Pr. Staryński	747	rury 7"	Wala Pantalowa	„Polmintar”	Izabella 1	714	" 7"
Rostoki	„Polmin”	Zoska 1	433	prod. 1,9 cyst. mies.	Woloszka Mała	„Nowa Ropa”	Elwira 2		
Rzepiennik	„Rzepienniki”	Stroźna 1	880	rury 6"	Woloszka Mała	„Nafta Lloyd”	Nafta Lloyd 2	334	rury 9"
Stroźna	Małopolska	Stroźna 1	600	" 9"	Wołoska Wieś	Karpacka Nafta	Bolechów 2	222	czas. zast.
Turzępole	„Polmin”	Artur 1	72	czas. zast.					
Tyrawa Solna	H. Dienstag				Okr.—District				
Drohobycz					Stalafawów				
Daszawa	Gazolina	Śmiały	678	rury 7"	Mołotków	Nafta-Malopolska	Przyszłość 2	785	prod. 1,91 cyst. mies.
					Starunia	Premier-Malop.	Nadziejca 3	716	rury 7"

## MIESIĘCZNA PRODUKCJA ROPY w POLSCE

PRODUCTION MENSUELLE du PÉTROLE en POLOGNE

1930 - 1931

Cyst. à 10.000 kg.



Biblioteka Jagiellońska



## Zestawienie ogólne — Revue générale.

Styczeń  
Janvier 1931

Miejscowość Localité	Ilość otworów — Nombre de puits										Uwierceno metrów Mètres forés	Prod. ropy Production d'huile	Oddano Expédié	Spalono na kop. Huile brûlée	Manko Ilozta. Manco	Zanie- czy- czenie Impure- té	Zapas na kop. z d. 3 l. Réserve sur les mines	Produkcja gazu Production de gaz
	Wiercnych En forage	Wylazł. Słupki. Tłok. — En puits Tłok. — En puits Pomp. — En puits. Lysk. — En puits. Extrait. — En puits.	prod. rop. Tłok. — En puits Tłok. — En puits Pomp. — En puits. Lysk. — En puits. Extrait. — En puits.	Wylazł. gaz. Exclus. à gaz	Wierc. i prod. Exclus. à gaz	Instrum. i rek. Instr. et rec.	Razem w ruchu Total des puits en activité	Montow. En montage	Czas, zastan. Arrêtés	Wylazł. gaz. Exclus. à gaz								
Okr. górń.-District <b>Jaśło</b>	34	80	872	19	6	13	1024	1	101	2965	805.8856	788.6752	1.8996	—	5.2682	168.6271	189.2	8.442
Okr. górń.-District <b>Drohozycz</b>	5	3	10	1	2	1	8	1	11	439	-10.1748	-30.5934	-0.1377	—	-0.2237	+ 10.0426	+ 9.9	+ 4.42
Boysław	2	126	48	40	1	7	224	2	173	29	879.4888	814.9848	4.5352	16.8715	40.2610	141.9100	93.7	4.178
Mrażnica 1 (głęb.)	6	90	8	6	4	7	124	1	2	532	1327.6626	1216.1582	7.0298	24.7191	67.0337	107.6138	174.2	7.776
Tustanowice	8	175	14	66	4	4	271	1	103	810	1373.2695	1290.7248	0.5817	26.5283	55.1037	143.9831	160.6	7.169
Popiele	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10	0.7000	0.9000	—	—	—	0.1100	—	—
Razem	19	395	70	112	11	18	621	4	314	1374	3581.3209	3322.7678	12.1467	68.1189	162.3984	393.6165	428.5	19.123
Kop. poza Burzysławiem i Mrażnicą II (plytka)	3	13	—	6	3	—	3	—	1	23	-118.9054	-138.4911	+1.7749	-3.0288	-3.6641	+ 15.6891	-10.6	-480
Razem	18	10	928	9	15	14	994	4	326	1398	783.4844	706.2728	0.4355	3.4714	22.6418	269.0008	310.4	13.861
Okr. górń.-District <b>Stanisławów</b>	37	401	998	121	26	32	1615	18	640	3359	4364.6053	4029.0406	12.2822	71.5903	185.0402	662.6173	738.9	32.984
Razem w całej Polsce	6	16	10	3	6	3	—	—	3	457	-97.6150	-154.0469	+2.0346	-3.7697	-6.9526	+ 66.3520	+ 32.7	+ 1.458
1 — 1931.	9	111	133	9	7	6	275	7	40	990	412.7165	430.5824	4.1030	1.0081	2.2240	207.4202	96.3	4.300
Razem w całej Polsce	8	592	2003	149	39	51	2914	33	788	3714	5583.2074	5248.2982	18.5848	72.5984	192.5324	1038.6646	1024.4	45.731
1 — 1931.	-12	+26	+1	+1	-11	+6	+5	-2	-3	-956	-134.8908	-194.0780	+2.1449	-2.7616	-6.8210	+ 51.1936	+ 42.0	+ 1.872
	-12	+26	+1	+1	-11	+6	+5	-2	-3	-956	5583.2074	5248.2982	18.5848	72.5984	192.5324	1038.6646	1024.4	45.731
	714	—	—	—	—	—	—	—	—	847	+ 31.5693	- 70.2310	+ 0.8052	- 5.9253	- 25.3712	—	—	+ 1.375

Wykaz poszczególnych kopalń ropy specjalnej  
Mines de pétrole de marque spéciale.Styczeń  
Janvier 1931

## Okręg górń. Jaśło — District de Jaśło.

Miejscowość i kopalnia Localité et mine	Ilość otworów — Nombre de puits										Uwierceno metrów Mètres forés	Ilość otworów, rokowanych Nombre des ouvertures	Produkcja ropy Production d'huile	Oddano Expédié	Produkcja gazu Production de gaz	Firma — Société		
	Wiercnych En forage	Wylazł. Słupki. Tłok. — En puits Tłok. — En puits Pomp. — En puits. Lysk. — En puits. Extrait. — En puits.	prod. rop. Tłok. — En puits Tłok. — En puits Pomp. — En puits. Lysk. — En puits. Extrait. — En puits.	Wylazł. gaz. Exclus. à gaz	Wierc. i prod. Exclus. à gaz	Instrum. i rek. Instr. et rec.	Razem w ruchu Total des puits en activité	Montow. En montage	Czas, zastan. Arrêtés	Wylazł. gaz. Exclus. à gaz								
Białkówka-Brzezówka	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	—	0.3700	0.3100	55.6	2484	Ska naft. „Jasiołka”	
Jasiołka	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	25	—	10.5300	10.5540	24.5	1095	Pol.-Franc.Gw. „Dąbrowa”	
Małgorzata	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2.4	107	„	
Olga	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	„	
BIAŁK. - BRZEZ.	—	2	—	5	—	—	7	—	4	—	29	—	10.9007	10.8640	82.5	3686	„	
BIECZ	—	—	—	5	—	—	5	—	—	—	7	—	2.5398	2.4930	0.1	6	S-ka z o. p. „Jedność”	
Bóbrka	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	1.2648	1.0150	0.1	6	S-ka z o. p. „Harfa”
Opal	1	—	28	—	—	—	29	—	—	—	28	—	1.2750	1.4780	—	—	„	
Brzezówka	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Karpaty — Małopolska	
Gaz Sekcja II.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	18	—	0.0683	0.3483	0.5	28	Zach.-Małop. Ska Naft.	
Mieczysław	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	4	—	0.7870	0.2088	—	—	Ska naft. „Jasiołka”	
BRZEZÓWKA	—	1	—	1	—	—	2	—	—	—	22	—	0.8553	0.5571	0.5	23	„	
Brzozów	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	„	
Młynki	1	1	3	—	—	—	1	—	—	—	31	25	1.9925	1.9630	0.7	30	Wielkopolska Ska Naft.	
Dobrucowa	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	„	
Gaz Sekcja III.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	„	
Znicz	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Zach.-Małop. Ska Naft.	
DOBRUCOWA	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Karpaty — Małopolska	
Dominkowice	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	„	
Tadeusz	—	8	—	—	—	—	1	9	—	—	—	—	1.6000	1.6000	—	—	Franciszek Rziha	
Grabownica Starz.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	„	
Galen	—	2	8	4	—	—	14	2	—	—	92	124	34.6800	39.4260	—	—	Gal. Ska naft. „Galleja”	
Oraby	—	7	3	—	—	—	10	—	—	—	5	131	52.6362	51.2679	7.6	339	Grabownica Tow. we Lw.	
GRABOWNICA	2	15	7	—	—	—	24	2	1	97	255	87.3162	90.6939	7.6	339	„		

\*) Suma ropy oddanej do przedsiębiorstw transportowo-magazynowych i wyeksploatowanej. — La somme de pétrole rendu aux sociétés de transport et de pétrole exploité



## Okręg górń. Jasło — District de Jasło.

Miejscowość i kopalnia Localité et mine	Ilość otworów — Nombre de puits										Uwierczone metrow Mètres forés	Ilość strażek, robotników Nombre des ouvriers	Produkcja ropy Production d'huile w cyst. — kilogr. en cit.-kgs par mois	Oddano Expédié	Produkcja gazu Production de gaz m <sup>3</sup> /min. m <sup>3</sup> /jour mois	Firma — Sociéte			
	Wierconych En forage	prod. rop. Susz. - Excl. de l'huile Trak. - En pétrole Fark. - En raffiné	Wyłączn. gaz. Exclus. de gaz Wiercony tylko produkt. En forage et en prod.	En pomp. En instrum.	En instrum. En instrum.	Razem w ruchu Total des puits en activité	Montow. En montage	Czas, zastanow. Arrêtés	Uwierczone metrow Mètres forés	Ilość strażek, robotników Nombre des ouvriers									
Lubatówka																			
Ramzes		1				1							4	3.2920	1.7028	0.3	13	Karpaty — Małopolska	
Laski																			J. Fener, Załuski i Ska
Fire																			Wiktor Ciołkorz Stanisław Ochała
Łeki																			
Niepodległość																			
Rubin		2				2								0.5000					
ŁĘK I		2				2								0.5000					
Łezany																			
Szczęść Boże														0.0800					
Męcina Mała																			
Kazimierz		1				1								0.1800	0.1800				
Męcina Wielka																			
Felnerówka	2	1	5			8							93	6.2020	6.2345				
Męcinka																			
Głzem			1			1										10.0	446		
Lucjan		1				1								3.7200	4.8050				
Wulkan		2	4		1	7								10.1080	11.9110	17.9	801		
MĘCINKA		3	5		1	9								13.8280	16.7160	27.9	1247		
Mokre																			
Pańla					1	1								0.0820	0.7820				
Stelan		8		1		9				2	1	10		3.7150	4.4122				
MOKRE		8		1	1	10								3.7970	5.1942				
Mrukowa																			
Kostano																			
Pagorzyna																			
Pewede		4				4								0.4200		0.1			
Posada Górna																			
Ella		1				1								0.3540	0.3540				
Posadowa																			
Posadowa	1		1			2								0.1985	0.1985				
Potok																			
Alba					1	1								6.7730	6.2070				
Balbina	1					1													
Janina		1				1													
Jasło - Potok	1					1													
Józef	1		1			2								1.2500	1.4440				
Leon		14			1	15								47.0100	27.0100	21	80		
Lubicz		14				14								19.0700	19.0700	0.7	31		
Piasł														2.2100	2.2100				
Tryumf														7.6846	7.6846				
Witold	1		5			6								25.3760	25.3760	1.4	65		
Wytrysk		2				2								1.4862	1.4862	0.2	9		
POTOK		4	4		1	1	4			2	5	18		93.1027	92.6945	4.3	194		
Rogi		2				2													
Emilia					1	1								12.8700	12.8700	1.2	54		
Repianka																			
Rozana		2	9			11								1.6385	1.0650				
Ropica Ruska																			
Apollówka														0.4560	0.4560				
Barbara		1				1								0.4000	0.4000				
Dobra-Wola		5				5								0.3700	0.3700				
Ropica		2				2								0.2200	0.2200				
ROPICA		1	10			11								1.4460	1.4460				
Równe																			
August i Karol		6	1			7								62.9100	62.9100	3.5	175		
Perkińsko		3	3			6								0.5500	1.070				
RÓWNE		9	16			25								63.4600	64.0170	3.9	173		
Rostki																			
Zygmunt	1					1													
Rudawka Rym.																			
Opleg l.		1				1								0.2400					
Rzepiennik																			
Zoska			1			1													
Sądkowa																			
Kraj																			
Sekowa																15.5	69%		
Fred			3			3								0.7100	0.8863				
Kamila			5			5								0.7725	0.7725				
SĘKOWA			8			8								1.4825	1.6588				

## Okręg górń. Jasło — District de Jasło.

Miejscowość i kopalnia Localité et mine	Ilość otworów — Nombre de puits										Uwierczone metrow Mètres forés	Produkcja ropy Production d'huile	Oddano Expédié	Produkcja gazu Production de gaz	Firma — Société			
	Wiertnych En forage	Prod. Produit	rop. Exploité	gaz à gaz	Exclus. à gaz	Wypływający z otworu En forage et en prod.	En instrum.	Razem w ruchu Total des puits en mouvement	Montow. En montage	Całk. zamk. Arrêtés.								
Siary	—	—	3	—	—	—	3	—	—	4	—	6	0.4000	0.4000	—	—	„Gorlicka Nafta” Ska z o.p.	
Helena	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	0.5080	0.5080	—	—	Ska z o.p. „Thebe”	
Marja	—	2	1	—	—	—	3	—	—	—	—	—	0.2920	0.2920	—	—	Salomon Wallach i Ska	
Ropa	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	0.3010	0.3010	—	—	W. Stadfeld	
Wiktoria	—	—	2	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
SIARY	—	—	2	9	—	—	1	12	—	4	—	14	1.5010	1.5010	—	—	—	
Stacawieś	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Edward	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Kocherski (Stacawian.)	—	1	1	—	—	—	2	—	—	—	—	17	17.8127	17.0330	0,2	15	Tow. Przem. Rop. w Tnsł.	
Standard	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	71	16	—	—	—	J. H. Buchwald	
STARAWIEŚ	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Standard Nobel	
Strachocina	—	1	1	—	—	—	3	—	—	3	71	33	17.8127	17.0330	0,3	15	—	
Strachocina	—	—	—	1	—	—	1	—	—	1	—	9	—	—	9,7	432	Ska naft. „Galicja”	
Stróżna	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	60	19	—	—	—	Nafta-Malopolska	
Szymbark	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Byszyca	—	1	7	2	—	—	10	—	—	—	—	12	3.8260	3.3107	—	—	„Byszyca” T. N. z o.p. w Jasle	
Slask	—	—	1	2	—	—	4	—	—	2	—	3	0.7000	0.7000	1,0	45	Franciszek Rzha	
SZYMBAK	—	—	8	3	2	—	14	—	—	2	—	15	4.5260	4.0107	1,0	45	—	
Tokarnia	—	—	—	6	—	—	6	—	—	—	—	6	1.3750	0.6680	—	—	Małop. S. A. dla Przem. N.	
Jerzy	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Toroszówka	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	15	34	14.0000	12.5020	2,5	112	Ska naft. „Petronafta”
Amelja *)	—	—	—	3	—	1	—	—	—	—	—	—	3	2.3770	2.5580	—	—	Przed-syn. „Toroszówka” Ska z o.p.
Hanka (Bronisława)	—	—	—	—	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
TOROSZÓWKA	—	—	—	5	—	1	—	6	—	—	—	15	41	16.3770	15.0600	2,5	112	—
Trzeźniów	—	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—	2	0.2380	1.1380	—	—	Ska Naft. „Trzeźniów”	
Irena	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Tarzepole	—	—	—	22	—	—	25	—	—	300	71	11.0015	18.5270	1,1	58	„Polmin”		
Nadgrabcem	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2.6000	3.6710	—	—	„Oterna” Ska Naft. z o.p.
Ryszoldo	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	0.7980	—	0,2	7	Rob. włośc. Ska naft. z o.p.
Szczęś Boze	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	w Bogusławcu	
TURZEPOLE	—	3	4	22	—	—	29	—	—	309	85	14.3995	22.1980	1,5	65	—		
Tyrawa Soła	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Artur	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	7	—	—	—	—	Herman Dienstag	
Węglówka	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Granat	—	1	—	50	—	—	50	—	—	2	75	96	27.4700	27.4700	1,5	67	Karpaty — Malopolska	
Kiczary-Macher	—	—	—	10	—	—	10	—	—	—	—	—	14	4.8990	4.8990	—	—	H. Macher — Spadkob.
-Wittig	—	—	—	6	—	—	6	—	—	—	—	—	6	4.5700	4.0775	—	—	Dr. Wittig i Ska
Pory	—	—	—	6	—	—	6	—	—	—	—	—	9	2.8460	1.9039	0,2	11	„Pory” Ska Naft. z o. o.
WĘGLÓWKA	—	—	—	81	—	—	82	—	—	2	75	125	39.7868	38.3517	1,7	78	—	
Wietrzno	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Alma	—	1	1	2	—	—	4	1	—	60	35	20.4150	19.9370	1,4	60	„Alma” Ska w Wiedniu		
Pollon	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	14	—	—	—	—	Ska „Pollon”	
Radjum	—	—	—	4	—	—	5	—	—	2	158	15	3.8260	3.8360	—	—	Karpaty — Malopolska	
WIETRZNO	—	—	—	1	6	—	7	—	—	5	227	62	24.2410	23.7734	1,4	60	—	
Witryłów	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Barbara	—	—	—	4	—	—	4	—	—	2	—	19	3.2430	3.0200	—	—	„Meteor” Ska naft. z o.p. w Jasle	
Wola Jaworowa	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Malopolska Ska Naft. dla Przem.	
Janina	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Naft. i W. Neustela	
Wójtowa	—	—	—	1	3	—	4	—	—	2	—	5	0.4855	1.0450	—	—	„Lux” Ska Naft.	
Lux	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Wulka	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Flora	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Zależę	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Zależę	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Continental	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Z A Ł Ę Ż E	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Zmiennica	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Polski Przem. Min.	—	—	—	5	—	—	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Razem - Total	34	80	872	19	6	13	1024	8	108	2965	2312	805.8856	788.6752	189,2	8447	—	—	Wacław Piękoś

## UWAGI\*)

## Okręg Jasło.

Harcłowa.

Korczywa - Błecz.

1). Minerwa 19. Po zacementowaniu osiągnięto w głęb. 493 m 5000 kg ropy dziennie.

2). Stanisław 21. W głęb. 341 m nawiercono 2000 kg ropy dziennie.

\*) Obejmują okres do 4. III. 1931

(Ciąg dalszy na str. 7)





## Okręg górń. Drohobycz — District de Drohobycz.

Miejscowość i kopalnia Localité et mine	Ilość otworów — Nombre de puits										Produkcja ropy Production d'huile	Oddano Expédié	Produkcja gazu Production de gaz	Firma — Société		
	Wierconych En forage	prod. rop. Sampł. - Erupt. Tłok. - En. puits Kopane - En. Kopane - En.	En pomp.	En pomp.	Wyczerpie gaz. EXHAUST. à gaz.	Wyczerpie ropę EXHAUST. à pét.	Instal. i rek. En instr. et rec.	Rezerw. w rucniu Res. en main	Montow. En montage	Czas. zastan. Arrêtés					Uwieracono metrow Mètres forés	
Tryumf	—	—	2	—	—	—	—	2	—	1	—	0.3706	0.4800	—	—	Spitzmann i Kammermann P. Brzozowski i H. Winiarz Ska Naft. „Universum” Abr. Hauptmann i Ska
Ulan	1	—	1	—	—	—	—	2	—	41	15	1.4000	1.2371	0.1	3	
Universum	—	—	2	—	—	1	—	—	—	—	—	0.7000	—	—	—	
Zeitleben (Azja)	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	0.4000	0.5778	—	—	
Zeitleben	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	0.2932	—	—	—	
Zygmunt	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	0.5962	0.3100	—	—	Spitzmann i Kammermann
<b>SCHODNICA</b>																
Stąkowa	6	—	346	—	5	1	358	1	116	598	557	278.9590	273.1537	7.4	330	Standard Nobel
Gminia <sup>12)</sup>	—	—	2	—	—	—	—	2	—	—	—	2.8190	—	—	—	
Strzelbice	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	20.5900	20.5900	0.4	20	Limanowa
Strzelbice	—	—	2	—	—	—	2	—	—	—	—	1.1600	1.1600	—	—	
Na Zarynkach	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4.8470	7.3070	—	—	Ska „Zofja”
Zofja	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>STRZELBICE</b>																
Tarnawa Dolna	—	—	35	—	—	—	—	35	—	9	37	26.5970	29.0570	0.4	20	Ska Naft. „Tarnawa”
Zienka	—	—	—	—	1	—	—	1	—	3	38	0.0450	—	—	—	
Uherce	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Inż. St. Dudek
Torgenjew	1	—	—	—	—	—	—	1	—	1	45	—	—	—	—	
Urycz	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	„Fortuna”
Fortuna	—	—	2	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	1-sza Lwowska Garbarnia
Rudolf	—	—	2	—	—	—	—	2	—	—	—	0.6000	7.6280	0.4	18	S. A. dla Prz. Naft. i Gaz.
Utycz	—	—	25	—	—	—	25	—	15	—	5	7.9611	66.6925	0.4	18	„Urycka Ska”
Utycz <sup>3)</sup>	1	—	98	—	2	—	100	2	8	190	90	67.8700	66.6925	0.4	18	Raf. Fryneta Drohobycz
Wrocławawek (Hauser)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	0.3300	0.3000	0.1	3	Br. Backenroth i Ska
Zamojski	—	—	7	—	—	—	7	—	—	—	—	4.5000	3.7817	—	—	—
<b>URYCZ</b>																
Wańkowa, Brel, Leszcz	1	—	137	—	2	—	140	2	23	193	106	81.2610	78.4022	1.7	74	Karpaty — Małopolska
Brellik	2	—	72	—	—	—	74	1	3	286	—	54.6772	—	—	—	
Kiczery	—	—	26	—	—	—	26	—	—	—	241	16.0333	—	—	—	
Leszczowate	1	—	37	—	1	—	39	—	6	82	—	43.2017	66.6498	2.5	111	
Wańkowa	—	—	19	—	—	—	1	—	3	—	—	9.2052	—	—	—	
<b>WAŃKOWA</b>																
Wola Postoiłowa	3	—	154	—	1	—	158	1	13	368	241	123.1174	66.6498	2.5	111	Ska Naft. „Polmintar”
izabella	1	—	—	—	—	—	—	1	—	26	21	—	—	—	—	
Wolosianka Mała	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	„Nowa Ropa” „Nafta Lloyd”
Hekla	—	1	1	—	—	—	—	2	—	1	—	0.4743	—	—	—	
Nafta Lloyd	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
<b>WOŁOSIANKA</b>																
Woloska Wieś	1	1	1	—	—	—	—	3	—	1	—	8	0.4743	—	—	Karpacka Nafta
Bolechów	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	2	—	—	—	
Kopalnie zastanow. mines arrêtées	—	—	—	—	—	—	—	—	—	109	—	—	—	—	—	—
Razem - Total	18	10	928	9	15	14	994	14	324	1985	1518	783.4844	705.2728	310.4	1386	—

## Krociłenka.

3). Kronem 53. W głęb. 390 m nawiercono 4000 kg ropy dziennie (patrz Statystyka nr. 12 grudnia 1930 str. 336).

## Lipinki.

4). Jutrzenka 21. W głęb. 261 m nawiercono 4000 kg ropy dziennie.  
5). Lipa 40. W głęb. 191 m nawiercono 1000 kg ropy dziennie.

## Torosówka.

6). Amelia 4. W głęb. 90 m nawiercono 25. II. 30 m<sup>3</sup>/min. gazu i ślady ropy.

## Okręg Drohobycz.

Duba.  
7). Ropa-Jan. W wierceni i produkcji. Dnia 3. I. 1931 w głęb. 737 — 739 m czarne łupki z

wkładkami ropnego piaskowca; produkcja zwiększyła się z 900 na 1300 kg ropy dziennie. Za styczeń 3.46 cyst., przy końcowej głęb. 758 m.

## Ropienka.

9). Ropienka 88. Dnia 14. XII. 1930 dowiercono w głęb. 122.8 m, z początkową produkcją 7200 kg ropy dziennie.

## Rypne.

10). Serhów 17. Od 23. I. 1931 w produkcji z głęb. 755.6 m; za styczeń 11.7 cyst.  
11). Staje 2. Od 16. I. 1931 produkcja z głęb. 573.5 m; za styczeń 5.55 cyst.

## Stąkowa.

12). Kempner 1. kopalni Standard dowiercono do głęb. 299 m od 18. I. w pompowaniu; produkcja za styczeń 1.46 cyst.

(Ciąg dalszy na str. 9)

## Okręg gór. Stanisławów — District de Stanisławów.

Styczeń  
Janvier 1931

Miejscowość i kopalnia Localité et mine	Ilość otworów — Nombre de puits										Produkcja ropy Production d'huile	Oddano Expédié	Produkcja gazu Production de gaz	Firma — Société	
	wierconych En forage	prod. rop. En pomp. Thak. — En piston L'hy. — En roue	wyłacznie gaz Exclus. à gaz	Wierconych En forage et en prod.	Instrum. En instrum.	Razem w ruchu Total des puits en marche	Montow. En montage	Czas. zastan. Arrêtés	Uwierkusm. metrow Mètres forés	Uwierkusm. robotników Nombre des ouvriers					
											w cyst. — kilogr. en cit. — kgs par mois		m <sup>3</sup> mész. m <sup>3</sup> ya mész. m <sup>3</sup> poln. mész.		
Bitków											0.2768	0.2768			Karol Rogawski, dzierz.
Austria		1	50	8	5	2		66	2	10	102.1495	112.3180	34.5	1556	Karpy-Matopolska
Dąbrowa													5.4	241	
Ploski											4.8830	4.9211			Ska Akc. „Standard-Nobel”
Fdih											0.5700	0.6673			St. Motak, dzierz.
Elza													0.8	38	Franc.-Polskie Tow. Gór.
Gargoyte											2.6736	2.6736	0.6	24	S-té Industr. de Galicie
Goid													3.7	167	Nafta-Matopolska
Gusber											1.6560	1.9277			Ska Akc. „Standard-Nobel”
Hanka															Tow. dla Przem. Naft.
Henryk															
Halica											3.2300	2.9059	0.2		Pol.-Włosk. S.A. „Bonariva”
Józef															S-té Industr. de Galicie
Jula (Tepege-Ploski)											11.0411	11.1201	3.0	136	Karol Kljer
Kierka															Perkins, MacIntosh i Ska
Korfanty											0.5840	0.7710			Ska Akc. „Standard-Nobel”
Ludwik											30.1422	30.8659	7.3	327	
Oil Spring															M. Weinstock i I. Stern
Paryż											5.5437	5.5437	2.7	122	S-té Industr. de Galicie
Photonafta											4.0190	3.8712	2.0	91	Nafta-Matopolska
Podlasie															Perkins, MacIntosh i Ska
Polanka											6.4390	6.1990	1.6	70	
Polopetrol											38.8100	35.3546	2.0	89	Franc.-Polskie Tow. Gór.
Przec											2.5500	4.2464	3.0	147	
Raoni											10.3800	8.9375	5.4	242	Tow. Naft. „Segil”
Stelan											0.7800	0.7600	0.3	13	Fanto-Matopolska
Stela											10.8400	10.8514	0.8	37	Tow. dla Przem. Naft.
Sunflower											1.4900	—	1.0	45	Franc.-Polskie Tow. Gór.
Tepege-Plytki											0.3100	—	0.1	5	Krak.-Błk. Ska Naft.
Tomasz													5.8	258	Ska Akc. „Standard-Nobel”
Viribus Unitis											0.1200	0.9070			Tow. Naft. Galicja Dr. Segil
Zofia											21.4500	21.6230	1.6	69	Tow. dla Przem. Naft.
<b>BITKÓW</b>	2	89	8	9	4	2	114	2	19	335	259.9580	266.7412	82.6	3689	
Dzwiniacz															
Babela													0.5	22	E. Griffel i F. Liebermann
Jablonka															
Włodzimierz											5.3940	5.0256			Majer Haller i Tow.
Kosmacz, p. Boh.															
Kiwan											1.8600	—			Franc.-Polskie Tow. Gór.
Kosmacz, p. Pecz.															
Kosmacka Ropa											1.8280	2.9180			Ska „Kosmacka Ropa”
Premier											3.2650	5.4480	0.5	22	Storch i Ska, dzierz.
<b>KOSMACZ P.</b>			8				8		1	15	5.0930	8.3660	0.5	22	
Kryczka															
Marja															
Majdan															
Anna											4.4340	4.4344			W. Zuckerberg i Tow.
Karla (Amalja B)											0.8700	1.2871			Tow. Naft. „Segil”
Marysińska											0.7100	0.7142			Majdan
Nadziejka											1.2890	1.4513			Majdańska Ska „Masna”
Nowa Siła															Ska Robotn. „Nowa Siła”
Raoul											2.6660	4.0091			Tow. Naft. „Segil”
Szczęść Boże											1.0850	1.5019			Majdańska Ska „Masna”
Stara kopalnia											0.3100	0.1000			Władysław Korolewicz
<b>MAJDAN</b>		2	16		1	1	20	2	2	11	32.311	34.980			
Mołotków															
Przyszłość											1.9100	1.9000			Nafta-Matopolska
Niebyłów															
Leonard mniejszy															Niebyłowski Tow. Naft.
<b>PASIECZNA</b>															
Ampère											0.0195	—			W. Zuckerberg, dzierz.
Cecylja											0.0200	—			Eisig Chaim Griffel
Chrobry											56.7200	65.1963	11.1	504	Premier-Matopolska
Danusia											0.4100	0.4055			Ska Naft. „Bitków-Pasieczna”
Esperance											0.3610	0.7947			W. Zuckerberg, dzierz.

## Okręg gór. Stanisławów — District de Stanisławów.

Miejscowość i kopalnia Localité et mine	Ilość otworów — Nombre de puits								Wiercono metrów Mètres forés	Uwiercono metrów Mètres arrêtés	Produkcja ropy Production d'huile	Oddano Expédié	Produkcja gazu Production de gaz	Firma — Société	
	Wierconych En forage	prod. rop. En pomp.	Wylaznie gaz. Exclus. à gaz	Wierconych-przeł. En forage et en prod.	En instrum.	Razem w ruchu Total des puits en activité	Montow.	En montage							Wiercono Arêtés
L. i T. Gorgoń	—	—	3	—	—	3	—	—	—	—	0.0970	—	—	W. Zuckerberg, dzierz.	
Spadk. Griffin	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	0.1654	—	—	Spadk. I. Griffin	
Italica	1	3	10	—	—	14	—	—	4	141	13.3100	15.3340	0.1	4	Pol. Włoska Ska, Bonariva
Kozak II.	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	0.3380	—	—	W. Zuckerberg, dzierz.	
Lody	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	0.0400	—	—	Feliks Jurkiewicz	
Łaszcz	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Ska Akc., Standard-Nobel	
Mosdaw	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	Dr. Engler, M. i S. Schmerler	
Rudolf	—	—	1	—	—	2	—	—	—	—	0.3420	0.8032	—	Józef Mehr i P. Englerowa	
Tala	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Inż. Roman Kulicki	
Verdun	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—	0.1020	—	—	W. Zuckerberg, dzierz.	
Wiktor	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—	2.9000	2.9000	1.3	59	Premier — Malopolska
<b>PASIECZNA</b>	2	12	23	—	1	3	41	—	8	524	74.8839	85.4337	12.7	567	
Pniów	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Bitumen	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	0.3891	0.3891	—	—	R. Jurkiewicz i Tow.
Maurycy	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Karol Rogawski, dzierz.
<b>PNIÓW</b>	1	1	—	—	—	2	—	—	—	11	0.3891	0.3891	—	—	
Rosulna	—	—	1	—	—	—	4	—	—	—	3.8750	3.5789	—	—	Teodor Kozak i Tow.
Kozak	2	2	24	—	—	29	2	—	—	75	32.0420	32.3004	—	—	Franc. Polskie Tow. Gór.
Zofja 1)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
<b>ROSULNA</b>	2	3	27	—	1	—	33	2	—	75	35.9170	35.8793	—	—	
Słoboda Rungurska	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Aron Rosenkranz	—	—	14	—	—	14	—	—	—	—	5.1200	4.3580	—	—	Aron Rosenkranz i Tow.
Bnkowiec	—	—	6	—	—	6	—	—	—	—	2.1300	2.8785	—	—	Dr. St. Vincenz, dzierz.
Erekcja	—	—	7	—	—	7	—	—	—	—	1.8960	—	—	—	Berl Lanter
Kühnlówka	—	—	2	—	—	2	—	—	—	—	0.2200	—	—	—	"
Margulies	—	—	3	—	—	3	—	—	—	—	0.5000	1.9700	—	—	"
Salpeter	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—	0.0800	—	—	—	"
Vincenz	—	—	2	—	—	2	—	—	—	—	0.1000	—	—	—	"
Słoboda Rung.	—	—	16	—	—	16	—	—	—	20	5.7551	3.1430	—	—	"Słoboda Rungurska" Ska z o. o.
<b>SŁOB. RUNG.</b>	—	—	51	—	—	51	—	—	—	52	15.8011	12.3495	—	—	
Starunia	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Nadzieja	1	—	—	—	—	—	1	—	1	29	0.1860	0.1000	—	—	Premier — Malopolska
Otwory zastanow.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	—	—	—	—	
Mines arrêtées	—	—	—	—	—	—	—	—	—	26	—	—	—	—	
Razem - Total	9	111	133	9	7	6	275	7	40	990	412.7165	430.5824	96.3	4300	

## Produkcja ropy marki boryslawskiej i specjalnej

Production de pétrole de marque de Boryslaw et de marque spéciale

w cysterno — kilogramach.

Styczeń — Janvier 1931

Okręg — District	Ropa marki boryslawskiej Pétrole de marque de Boryslaw	Ropa marki specjalnej Pétrole de marque spéciale	Ropa marki specjalnej Pétrole de marque spéciale	
			Parafinowa paraffineux	Bezparafinowa nonparaffineux
Jasio	—	805.8856	125.1063	680.7793
Drohobycz	783.4844	3581.1209	—	—
Stanisławów	—	412.7165	—	—

## Urycz.

- 13). Urycka S-ka 124. W głęb. 109.6 m uzyskano początkowo 800 kg, ustaliło się na 300 kg ropy dziennie. Produkcja ta pochodzi z płytkiego horyzontu nad czerwonymi łupkami.

## Okręg Stanisławów.

## Rosulna.

- 14). Zofja 25. W głęb. 381.8 m nawiercono ok. 400 kg ropy na dobę.

## Boryslaw.

- 1). Brugger 1. Po przewierceniu przeszło 100 m

w eocenie górnym do głęb. 1452 m bez rezultatu, zailowano do 1352 m (strop eocenu górnego) ostatnio zaś do 1334 m (piaskowiec boryslawski); tłokują 1000 kg ropy dziennie.

- 2). Kozak. Samorzutny wzrost produkcji za styczeń z 22.5 na 28.7 cyst.  
3). Mary 7. Wiercenie rozpoczęto 7. II. 1931. Głęb. 82 m; warstwy inceramowe nasunięcia.  
4). Milicent. Po odbiciu rur wierci spód. Głęb. 1421 m; eocen dolny.

(Ciąg dalszy na str. 13)







**BORYSLAW. Okręg gór. Drohobycz — District de Drohobycz.**

S Z Y B P U I T S	Uwiercono Mètres forés	Głęb. Prof. m.	Rury-Tubes	Stan szybu Etat du puits	Formacja geol. Formation géol.	Prod. ropy Prod. d'huile		Oddano Expédié		Prod. gazów Prod. de gaz		Oddano ropy Expédié — 1931	FIRMA Société
						cyst. lit.	kg —	miesięcz. par mois	m <sup>3</sup> /min	tyś. m <sup>3</sup> milliers par mois			
Kopalnia wosku Wrocław	—	1573	6"	T-1442	Eocen dolny	0.2000	0.2000	—	—	—	—		Tow. „Boryslaw” S-té des Redevances Karpaty - Małopolska
Wulkan Horod. 1	—	1455	6"	T-1442	Piask. borysl.	1.4621	2.1151	—	—	0.3	16		
Wulkan „ 2	—	1505	5"	T-1494	„	4.3400	5.8995	—	—	0.7	29		
Wulkan Zdzisław 1	—	678	—	L	„	0.0965	0.0965	—	—	—	—		Sara Kasser i Tow. Filip Trapp
Zdzisław 1	—	1006	9"	G-982	„	—	—	—	—	0.1	6		
Zdzisław 2	—	1038	4"	T	Eocen górny	5.4175	5.0565	—	—	0.6	28		
Zgoda 1	—	1507	6"	G	„	—	—	—	—	0.1	2		S. H. Pollak
„ 2	—	1336	4"	T-1130	Piask. borysl. W. polanickie	4.3500	3.9919	—	—	—	—		
„ 3	—	636	7"	G	„	—	—	—	—	0.2	10		
11 otw. gaz.	—	—	—	—	„	—	—	—	—	3.9	180		
Łapaczka Hubicze	—	—	—	—	„	—	—	—	—	—	—		Państwowa Odbieralnia Limanowa
„ Limanowa	—	—	—	—	„	1.5697	1.4787	—	—	—	—		„ Tekrın”
„ Tekrın	—	—	—	—	„	8.7495	6.5306	—	—	—	—		„ Löwenherz
Ropa zbierana	—	—	—	—	„	2.8880	3.5381	—	—	—	—		
Razem-Total	29	—	—	—	—	879.4888	814.9848	—	—	93.7	4.178		

- Natan 1. W listopadzie 1930 podjęto pogłębianie otworu w ocenie dolnym od głęb. 1325 m. Ostatnio 1365 m.
- Ratoczyn 11. Po przebicciu piaskowca jamneńskiego, dojściu do głęb. 1788 m i negatywnym rezultacie próbnego tłokowania w rurach 4", wyciągnięto rury 4" i 5" oraz zabito otwór do głęb. 1690 m (złepieńce dolno-eocęńskie), skąd tłokują ok. 3500 kg ropy dziennie.
- Ratoczyn 27. Wierci w spągu fałdu; głęb. 1625 m.

**Tustanowice.**

- Flora. Podwiercono ostatnio 10 m do głęb. 1229 m, w piaskowcu boryslawskim. Dotychczas przebito ok. 110 m tego piaskowca (skręt czolowy). Produkcja trzyma się na wysokości 2800 kg ropy dziennie.
- Herta 3. Podwierca w łupkach menilitowych fałdu węglanego. Ostatnia głęb. 780 m; łyżkuje 200-300 kg ropy dziennie.
- Herzfeld 4. Wiercenie rozpoczęto 10. I. 1931. Nasunięcie przebito w głęb. ok. 311 m. Wierci normalnie w warstwach polanickich; głęb. 466 m.
- Karol. W głęb. 944 m przewiercono piaskowice boryslawski. Obecnie wierci w łupkach popielskich, głęb. 972 m. łyżkuje 1 cyst. ropy miesięcznie; gazy 1 m<sup>3</sup>/min.
- Książę Józef. Po blisko osmioletniej stójce uruchomiony 15. XII. 1930 przy głęb. 916 m. Po zapuszczeniu 7" rur rozpoczęto wiercenie. Ostatnia głęb. 1100 m; warstwy polanickie; ślady ropy i gazu.
- Leontyna. Wiercenie wstrzymano 5. I. 1931 w głęb. 682 m, we węglanej formacji menilitowej; 6" wyciągnięto. Szyb produkuje ok. 3/4 m<sup>3</sup>/min. gazu.
- Marja Adela. Na tym najbardziej ku pół-

nocy wysuniętych z czynnych obecnie otworów rejonu boryslawskiego, dnia 27. I. 1931 osiągnięto w głęb. 513 m, w formacji solnej, nieznaczną produkcję; za luty przeszło 2 cyst. ropy. Głęb. 519 m; łyżkuje co drugi dzień ok. 10 beczek.

- Mora. (Władysław 2) Wierci obok starego otworu (1281 m) w ocenie dolnym; głęb. 1264 m.
- Stateland 26. Wiercenie rozpoczęto w grudniu 1930, zaś 23. II. 1931 w głęb. 824 m, w warstwach polanickich nawiercono ropę; pierwszego dnia 7000 kg., 26. II. — 17000 kg, 27. II. — 17000 kg, 28. II. — 13000 kg.  
Horyzont nawiercono odpowiada w zupełności złożu stwierdzonemu tu w warstwach polanickich przez otwory ataczające. Niektóre z tych otworów miały nawet dłuższą i znacniejszą produkcję, jak n. p. Wulkan 3, który produkował z tego horyzontu z 831 m i wydał ok. 235 cyst. (patrz Nowy Atlas Geologiczny Boryslawia, profile, tablica V, profile IX i X).
- Stateland Południe. Głęb. 1554 m; warstwy polanickie; instrumentacja.
- Stefa 3. Wiercenie wstrzymano 31. XII. 1930 w głęb. 957 m w piaskowcu boryslawskim. łyżkuje 6000 kg ropy miesięcznie; gazy 1 m<sup>3</sup>/min.

**Mrażnica.**

- Ballenberg (Anuška). Rekonstrukcja otworu z 7" na 9". Głębokość spodu 1173 m; warstwy inoceramowe nasunięte.
- Bitumen A. 1. Głęb. 1737.5 m. Po przebicciu piaskowców kłiwskich wiercenie narazie wstrzymano. Ściąga ok. 2000 kg ropy dziennie; gazu 1.4 m<sup>3</sup>/min.
- Bitumen A. 2. Głęb. 1722 m. Przewierca rogowce spągowe; ok. 4000 kg ropy dziennie i 2.5 m<sup>3</sup>/min. gazu.

(Ciąg dalszy na str. 17)





## TUSTANOWICE. Okręg górń. Drohobycz — District de Drohobycz.

SZYB PUITS	Uwierceno Mètres forés	Głęb. Prof. m.	Rury-Tubes	Stan szybu État du puits	Formacja geol. Formation géol.	Prod. ropy Prod. d'huile		Prod. gazów Prod. de gaz		Oddano ropy Expédié	FIRMA Société
						cyst.—kg lit.—kgs	mięsieć par mois	mi <sup>3</sup> .min. millesime par mois	mi <sup>3</sup> .min. millesime par mois		
Fortuna 2	—	1534	6"	T	Piask. borysł.	9.3000	8.6796	1.5	66	—	Karpaly - Małopolska
" 3	—	1493	5"	T-1434	"	0.8100	—	1.3	56	—	" dzierz. Łotocki
" 4	—	1502	6"	T	"	10.8720	10.4095	1.5	67	—	" Małopolska
Fortuna Gunkel	—	1598	4"	T-1320	Eocen dolny	1.1000	1.0425	0.2	8	—	Joachim Schlier i Ska
Prmia	—	1314	6"	T-1230	Piask. borysł.	12.1580	9.4657	1.4	60	—	E. Lockspeiser
Friedenheim 11	—	1418	4"	T-1230	Spag fałdu	2.2895	2.5060	0.3	14	—	Fanto, dzierz. Zdanowicz
Galic. Ska 2	—	1442	5"	G-1217	Eocen górny	—	—	0.5	23	—	Premier-Małopolska
" 4	—	1254	5"	G	"	—	—	0.5	22	—	"
Gartenberg	—	1469	5"	E	Spag fałdu	1.2116	1.2116	—	—	—	Urycka Ska
Gienia	—	1480	4"	T-1400	"	2.1500	2.2677	0.6	25	—	E. Lockspeiser
Georg 17	—	1316	6"	T-1275	Eocen górny	0.6894	0.6400	0.2	11	—	Premier, dzierz. Chabowski
Grufada	—	1391	—	S	"	—	—	—	—	—	Ska "Stefan Batory"
Glinik 34	—	1597	6"	T-1469	Eocen dolny	0.7612	0.6890	0.3	11	—	Karpaly, dzierz. Zdanowicz
" 35	—	1384	6"	T-942	Łupki menil.	0.6700	0.6400	—	—	—	" Małopolska
" 36	—	1123	6"	P	Piask. borysł.	13.6100	11.4524	0.5	21	—	"
Gliniński 1	—	1284	5"	T-1245	Eocen	3.7427	3.3100	0.3	14	—	Fanto, dzierz. Zdanowicz
Hala	—	1402	—	S	"	—	—	—	—	—	A. Rederawier
Harding (Cesia) 1	—	1592	5"	Ł-1219	"	0.8000	0.7409	—	—	—	Dr. Kolenstreich i Ska
" ( " ) 2	—	1382	4"	Ł-1002	"	1.8300	1.7798	—	—	—	"
" ( " ) 3	—	1615	6"	T-1225	"	4.9400	4.7228	0.7	30	—	"
Helena	—	1198	—	G	"	—	—	0.2	7	—	"
Henrieta	—	375	10"	S-365	"	—	—	—	—	—	Kammermann i Ska
Henry 8	—	1560	5"	T	Piask. jamn.	4.2000	4.3894	—	—	—	A. Hopfinger
Henryk 1	—	1816	7"	G-970	"	—	—	—	—	—	Premier - Małopolska
" 2	—	1640	4"	T-1531	"	3.2305	2.9794	1.7	77	—	Inz. Wł. Skoczynski
Herta 2	—	682	7"	Ł	Łupki menil.	2.7900	2.6425	1.9	87	—	L. Diamantstein i Ska
" 3 9)	—	774	7"	W	"	—	—	—	—	—	"
Herzfeld 1	—	1377	6"	T-1324	Piask. borysł.	9.2700	8.8312	0.1	5	—	Fanto-Małopolska
" 2	—	1392	6"	T-1380	"	13.5500	12.9694	—	—	—	"
" 3	—	1363	7"	T-1356	"	55.4700	53.3074	0.6	29	—	"
Hilda	163	163	12"	Wkm	Nasunięcie	—	—	—	—	—	"
Holenstein	—	1280	6"	G-1285	Eocen górny	—	—	1.1	51	—	Ska "Petropol"
Prez. Hoover 2	—	1182	5"	Ł	"	0.3914	0.3334	0.3	13	—	Galicja
Hubicz 2	—	452	10"	S	W. polanickie	—	—	—	—	—	B. Schönfeld i M. Bein
Hungaria	—	1280	5"	T-1269	Eocen górny	1.4107	1.3030	0.7	30	—	Premier, dzierz. B. Chabowski
Ignacy	—	1358	6"	Ł-1350	"	0.5000	0.5000	—	—	—	M. Schönfeld
Ilfianty	—	1382	—	G	"	—	—	—	—	—	I. Rappaport
Jadwiga	—	1592	5"	G	Spag fałdu	—	—	0.4	18	—	Tegen
Jan Kanty 8	—	1350	5"	G	"	—	—	1.3	59	—	Urycka Ska
Jawa	—	1356	5"	WT	Eocen górny	2.7700	2.6472	0.2	7	—	Nafia-Małopolska
Joanna 2	—	1303	4"	T-1224	"	4.1487	4.0080	1.5	65	—	Halpern, Wegner i Ska
Józef Mukden	—	1488	5"	G-1433	"	—	—	0.2	9	—	Fanto-Małopolska
Juliusz (Montagne 1)	—	1310	6"	Łp-1240	"	0.4740	0.4512	0.6	25	—	Ska "Mukden"
(Galicja)	—	1051	9"	G-750	"	—	—	0.4	17	—	H. Schreckinger
" 2	—	1643	5"	P-1245	Eocen	2.3368	2.0492	0.1	3	—	Galicja
Kalifornia 2	—	1315	4"	T	Eocen górny	3.0400	3.3967	0.4	16	—	Premier, dzierz. Lewiecki
Karol 1 4)	10	942	7"	WT	Piask. borysł.	1.3200	1.3800	1.3	59	—	E. Werdinger
Kate 1	—	1283	5"	T	"	7.1200	5.8370	0.5	23	—	Karpacy-Małopolska
Katthe 13	—	1559	—	Ł	"	0.1443	0.1443	0.6	29	—	Inz. Krohn i W. Baranicki
Kellog 1	—	1443	5"	T-540	"	1.5600	1.5600	—	—	—	Cyla Bein
" 2	—	700	5"	S	"	—	—	—	—	—	"
Kinga 1	—	1415	4"	T	Eocen dolny	1.2693	1.5429	0.3	13	—	Inz. Kielesinski i Ska
" 2	—	1242	6"	T	"	0.4000	—	1.2	51	—	"
Klara	—	1524	—	S	"	—	—	—	—	—	Inz. Hugo Pick
Kniep 1	—	1275	6"	T	Piask. borysł.	15.5000	13.8781	1.2	51	—	Fanto-Małopolska
Kolumbja	—	1582	4"	T-1485	Eocen górny	5.5943	5.4271	—	—	—	Eksploatacja
Kopernik 1	—	1888	5"	T	Piask. borysł.	2.8000	2.5000	—	—	—	Hilles - Stern
" 2	—	1208	5"	P	Eocen górny	2.8900	2.5745	—	—	—	"
Krakowianka	—	1097	6"	T	Piask. borysł.	1.0675	1.0238	—	—	—	Inz. H. Feller
Ks. Józef 3)	71	1017	7"	W	W. polanickie	—	—	0.1	3	—	Berta i Jakób Próchnik
Knjawy	—	1247	5"	T-1235	Eocen górny	2.1500	2.5841	0.6	28	—	Napma, dzierz. St. Łotocki
Las 1	—	1510	—	G-1250	"	—	—	0.2	9	—	Karol Cieśliski
" 5	—	1370	—	G-970	"	—	—	0.2	7	—	"
" 7	—	1200	—	Ł-1083	"	0.2500	0.5137	0.3	13	—	"
" 9	—	1237	—	Ł-1156	"	0.4000	0.5135	0.2	9	—	"
Laura	—	1746	5"	T-1365	Eocen górny	1.0820	1.0021	0.1	4	—	Inz. Machnicki i Leniecki
Legun (Statel. 2) 1	—	1340	5"	G-1260	"	—	—	0.2	8	—	"
" ( " ) 3) 2	—	1482	4"	T-1307	"	2.1361	2.0029	0.4	20	—	"
Lena (Erdöw. 8)	—	1309	4"	T-1271	"	5.1184	4.0725	0.2	11	—	Dr. S. Margulies
Leon	—	1630	5"	T-1426	Eocen górny	13.4212	12.9748	0.6	27	—	Eksploatacja
Lewontyna 3 9)	—	680	7"	G	Łupki menil.	—	0.3000	0.7	33	—	Maurycjan Eisenstein
Lesław	—	1362	5"	G-1186	"	—	—	2.0	90	—	Licht i Bicker
Liljen	—	1350	5"	T-1270	Eocen	4.7241	4.5872	0.1	4	—	Lipe Lazar
Liljom 1	—	1298	5"	T-1228	Piask. borysł.	3.0000	2.7521	0.2	7	—	Fanto-Małopolska
Litwa 2	—	1251	4"	T-1026	"	7.0775	6.6777	1.3	60	—	Halpern, Wegner i Ska
" 3	—	1278	5"	G-1060	Eocen górny	—	—	0.7	32	—	"
Locarno	—	1238	6"	T-1220	" dolny	7.2134	6.7749	0.8	33	—	" Ska "Ołto"

## TUSTANOWICE. Okręg gór. Drohobycz — District de Drohobycz.

S Z Y B PUITS	Uwiercono Mètres forés	Głęb. Prof. m.	Rury- Tubas	Stan szacht État du puits	Formacja geolog. Formation géolog.	Prod. ropy	Oddano	Prod. gazów.	Oddano	FIRMA Société	
						Prod. d'huile	Expédié	Prod. de gaz	Expédié		
						cyst.—kg miesięcz. cit.—kgs par mois		m <sup>3</sup> /min. m <sup>3</sup> /min.	1 — 1931		
Lohengin	—	264	6"	T-1214	Piask.borysl.	12.9200	12.7588	—	—	A. S. Globus	
Lucky Star 1	—	1443	4"	G	"	—	—	0.6	25	Gustaw Langemann	
" 2	—	1378	4"	T	Piask. jamn.	3.3914	3.6391	1.1	50	E. Lockspeiser	
Luiza	—	1530	4"	T	Eocen	11.4000	10.2116	3.8	170	Premier-Malopolska	
Lusia 11	—	1351	5"	T	" górny	2.7900	2.5528	—	—	Techn. Handl. Ska	
Łaszcz	—	1544	4"	T	" dolny	4.6858	4.8927	1.1	48	Polsko-Hiszp. Ska Naft.	
Madrid	—	1214	6"	X	"	—	—	—	—	E. Goldman i Ska	
Magda	—	1004	6"	Ł	Eocen górny	0.3000	1.4784	1.3	56	Premier - Malopolska	
Magdalenka 15	—	1341	6"	T	"	4.6500	4.1810	1.2	52	Henryk Bard i Ska	
Mamcia	—	1285	6"	Ł	"	0.7500	0.7500	—	—	Premier - Malopolska	
Marcel 1	—	1222	5"	T	Piask.borysl.	4.9600	4.6439	2.5	112	Premier - Malopolska	
Margary Grace 10	—	1312	4"	T-1306	"	13.6500	12.0548	0.1	6		
Margot 1	—	1497	4"	G	"	—	—	0.6	28	Maurycy Eisenstein	
" 4	—	794	6"	T	Łupki menil.	0.4025	2.3800	1.9	87		
Maria	—	1214	5"	T	Piask.borysl.	27.9200	26.0446	1.6	74	Fanto - Malopolska	
Maria Adela (twj)	45	514	5"	WT	"	0.3510	0.3600	0.2	8	L. Diamandstein	
Maria Teresa 1	—	1324	5"	T	Eocen górny	7.7500	7.2722	0.6	25	Premier - Malopolska	
" 2	—	1324	5"	X-1322	"	—	—	—	—		
" 3	—	1228	6"	T	Piask.borysl.	40.0500	37.7008	1.7	74		
" 4	—	1328	5"	T	Eocen górny	9.2000	8.6329	1.0	46		
" 5	—	1353	4"	T-1316	"	1.8600	1.7442	0.3	13		
Marysia 2	—	1296	5"	G	Eocen	—	—	1.4	61	Dr. O. Döschke	
Merkur	—	1208	6"	T	Spąg fałdu	0.2493	3.5911	0.2	9	Reg. Zucker i Tow.	
Meta 1	—	1425	5"	G-1283	"	—	—	0.4	17	Dr. J. Herschdörfer	
" 2	—	1423	5"	T-1221	Eocen	4.8461	4.1961	0.7	30		
Minerwa	—	1495	5"	T-1352	"	7.7500	7.2223	0.5	24	Arzowski i Winiarz	
Moneta 1	—	1165	4"	T	Piask.borysl.	10.8700	10.2057	—	—	Tow. „Bloch"	
Mora (George <sup>9</sup> )	—	1281	5"	X-1257	Eocen dolny	—	—	0.6	27	Ska „Petropol"	
Mukden 1	—	1326	5"	T-1244	"	0.8528	0.8076	1.3	56	Ska „Mukden"	
" 2	—	1331	4"	G-1320	"	—	—	1.0	44		
Nafia 1	—	1296	4"	T	" górny	0.1500	0.2000	1.3	57	Spadkob. Broniowskiego	
" 2	—	1325	5"	T-1314	" dolny	—	—	1.8	80		
" 5	—	1294	5"	T-1251	" górny	3.5000	3.9373	—	—		
Nelson	—	1420	4"	T-1100	Piask.borysl.	1.0000	0.9299	0.2	11	L. Diamandstein i Ska	
Niagara	—	1377	6"	T-1246	"	0.2290	0.2165	0.4	19	Premier, dzierz. St. Łotocki	
Oil City	—	1203	5"	G-1141	Eocen	—	—	1.2	55	łicht i Backer	
Oleum	—	1636	4"	T-1234	"	3.5833	3.6629	0.2	8	Despi	
Opeg 1	—	1328	7"	G	"	—	—	0.1	2	Fanto - Malopolska	
" 2	—	1380	5"	X-1376	"	0.3000	0.3000	0.4	16	J. Fidikus i Ska	
Oswald	—	1266	6"	Ł-1232	Eocen górny	1.0000	—	3.8	171	B. Jackowski	
Otylja	—	1606	5"	T	Spąg fałdu	3.6960	2.9317	1.2	53	E. Lockspeiser	
Pannonja	—	1550	5"	G	"	0.2000	—	1.1	50	Halles-Stern	
Parefial	—	1323	6"	T-1260	Piask.borysl.	7.2000	7.6867	—	—	A. S. Globus	
Paryż 2	—	1325	6"	T-1312	Eocen górny	7.3000	5.9386	1.6	70	E. Lockspeiser	
Paulus	—	1247	6"	T	"	1.7400	1.4622	—	—	Fanto, dzierz. St. Łotocki	
Pawel 1	—	1476	5"	S	"	—	—	—	—	Stebek i Ska	
" 2	—	1199	5"	S	"	—	—	—	—		
Pax 2	—	1252	5"	T	Piask.borysl.	58.9000	54.5692	0.4	17	Fanto - Malopolska	
Perla	—	1505	4"	G-1261	Eocen	—	—	0.1	2	J. Ellenberg	
Petrol 1	—	1242	6"	T-1239	Piask.borysl.	16.1200	—	—	—	J. Rothenberg	
" 2	—	1315	5"	T	Eocen górny	12.6300	30.6541	1.2	52		
" 3	—	1415	5"	T-1295	"	2.7900	—	—	—		
Plast	—	1322	5"	T	Eocen górny	12.2212	11.8274	0.5	24	Scott-Buber	
Płon	—	1291	7"	G-1236	Piask.borysl.	—	—	5.4	940	Premier - Malopolska	
Pluto 1	—	1263	4"	T-1243	Eocen górny	4.9600	5.2465	0.7	32	Fanto -	
Popper 2	—	1281	5"	T-1279	"	1.7535	1.5010	0.7	32	Premier, dzierz. Zdanowicz	
Posejdon	—	1286	Ł	"	"	1.4000	1.4000	—	—	J. Eidikus i Ska	
Praga 1	—	1442	14"	S-66	Form. solna	—	—	—	—	J. Gartenberg	
" 2	—	54	10"	S	"	—	—	—	—	Dr. Neuman i Krug	
" 3	—	100	6"	S	"	—	—	—	—		
" 10	—	79	9"	S	"	—	—	—	—	J. Gartenberg	
Renata	—	1356	6"	T	Eocen górny	2.3652	3.8616	1.1	49	Gazolina	
Robert	—	1732	6"	T	Piask.borysl.	5.3201	4.9201	0.4	20	Fanto - Malopolska	
Roman	—	1334	5"	T-1242	Eocen	7.5468	7.0274	0.1	4	Pol.-Hotend. Ska Naft.	
Rosa Renta	—	1440	4"	X	Spąg fałdu	0.2500	—	0.9	40	J. Bloch i J. Metanowski	
Rossberger 9	—	1479	6"	G-1431	"	—	0.4000	0.2	7	H. Schreckinger	
Rozwadow	—	1330	6"	Ł	Eocen dolny	0.2500	0.2500	0.2	7	L. Diamandstein i Ska	
Safier 1 (Berolina)	—	1574	5"	X-1332	"	0.2000	0.2000	0.4	18	Łuż. Kron i Pomeranz	
Sas 1	—	1547	4"	G	Spąg fałdu	—	—	0.5	21	Napma - Malopolska	
" 2	—	1218	Ł	"	"	0.2800	0.2800	0.3	16	Łuż. Kron Wolf	
Sezam 3	—	1301	5"	T	Eocen dolny	1.7000	—	0.2	9	Stare Tustanowice	
Słasko	—	1272	Ł	"	"	0.2000	0.2000	0.3	12	Jakob Eidikus i Ska	
Słotwinka	—	1664	Ł	Spąg fałdu	1.2017	1.2017	0.4	16	Eidikus, Krafi i Arnold		
Stanisław	—	1242	5"	T-1239	Piask.borysl.	21.5200	19.0721	0.1	6	Karpany - Malopolska	
Staloland 5	—	1414	5"	T-1385	Eocen dolny	2.7350	2.4994	0.4	17	Premier, dz. B. Chabowski	
" 6	—	1294	5"	T	Piask.borysl.	62.9000	57.3804	0.3	14	" - Malopolska	
" 10	—	1507	6"	T	"	9.7718	9.2433	2.0	89		

## TUSTANOWICE. — Okręg górń. Drohobycz — District de Drohobycz.

S Z Y B P U I T S	Uwierceno- Mètres forés	Głęb. Prof. m.	Rury/Tubes	Stan zawi- Etat du puits	Formacja geol. Formation géol.	Prod. ropy Prod. d'huile		Oddano Expédié		Prod. gazów Prod. de gaz	Oddano ropy Expédié	FIRMA Société
						cyst.—kg lit.—kgs	miesięc/ par mois	m <sup>3</sup> /min	lit./min			
Stefanida 11	—	1314	5"	T	Piask. borysl.	58.5000	55.7655	0.5	20	—	—	Premier — Małopolska
" 12	—	1369	5"	T	" "	30.7000	28.1572	—	—	—	—	" "
" 15	—	1377	5"	T	" "	27.9000	26.6189	—	—	0.4	18	" "
" 17	—	1584	6"	G-1467	" "	—	—	—	—	1.2	51	" "
" 18	—	1539	5"	T	" "	20.1500	19.2144	0.7	30	—	—	" "
" 19	—	1543	5"	T	" "	46.3500	45.9395	0.7	31	—	—	" "
" 20	—	1629	5"	T	Eocen górny	6.1000	5.6028	0.1	2	—	—	" "
" 21	—	1478	6"	I	Piask. borysl.	5.0000	5.6682	—	—	—	—	" "
" 22	—	1431	6"	T	" "	13.8500	13.5612	0.3	12	—	—	" "
" 23	—	1392	7"	T-1311	" "	9.6300	9.2302	0.6	27	—	—	" "
" 24	—	1350	6"	T	" "	30.7400	29.5562	0.8	37	—	—	" "
" 25	—	1554	6"	T	Eocen górny	13.9500	13.9179	2.4	106	—	—	" "
" 26 <sup>3)</sup>	502	619	9"	Wk <sub>m</sub>	W. polanic.	—	—	—	—	—	—	" "
" 27	—	—	—	M	" "	—	—	—	—	—	—	" "
" Południe <sup>3)</sup>	8	1554	6 1/2"	Wk <sub>m</sub>	W. polanic.	—	—	—	—	—	—	" "
Stefa 2 <sup>3)</sup>	30)	1325	6"	T-1211	Eocen	3.8400	3.3944	—	—	—	—	Hulles-Stern
" 3 <sup>3)</sup>	—	957	7"	P	Piask. borysl.	0.8320	0.7500	—	—	—	—	" "
Stefania 1	—	1677	—	—	G-1176	—	—	—	—	0.4	17	A. Kalmann
Stella	—	1246	6"	T-1185	Piask. borysl.	0.6850	—	—	—	0.9	39	J. Bloch i J. Metanomski
Sumatra	—	1444	—	—	Ł	0.1600	0.1600	—	—	—	—	Eisig Scheinfeld i S-ka
Tadeusz 1	—	1243	6 1/2"	G	Eocen górny	—	—	—	—	0.9	41	Galicja
" Alfa	—	1589	—	—	Ł	0.4572	0.4572	0.5	22	—	—	St. Grdalski
Tamiza 1	—	960	9"	ŁR	—	0.5640	0.5640	—	—	—	—	Mojżesz Wiksel
Terlecki 7	—	1430	5"	Ł	Spąg faidu	1.6893	1.5745	0.4	16	—	—	Bracia Terleccy
" 10	—	1392	4"	T-1101	Łupki menil.	0.7800	0.7877	0.5	24	—	—	" "
Tryumf 1	—	1250	4"	T	—	1.8600	2.5997	0.7	32	—	—	L. Unkel i Tow.
" 3	—	1617	4"	T	—	1.2000	—	—	—	1.2	52	" "
Verá 2	—	1224	4"	T-1212	—	1.7708	1.6770	0.3	12	—	—	H. Sonntag
Wagmann 4	—	1406	6"	T-1394	Eocen górny	3.0160	2.9128	3.0	133	—	—	Eksploatacja
Walisko	—	1172	5"	T	Piask. borysl.	27.6800	24.6116	—	—	—	—	Premier - Małopolska
Walka	—	1384	5"	T	Eocen górny	40.3000	37.9239	—	—	0.6	28	Napma
Warszawa 1	—	1324	5"	T	" "	0.9700	1,0000	—	—	1.7	76	Maks. Weinstock i Ska
" 2	—	1713	5"	T-1500	" dolny	0.0300	—	—	—	0.2	9	" "
Wawel	—	1440	9"	ŁR-600	—	0.2500	0.2500	—	—	—	—	H. Bard i Ska
Wiktor 1	—	1315	5"	G-1061	—	—	—	—	—	0.3	15	H. Roth i inż. Fedorski
Wiljam 1	—	1290	3"	T	—	12.8639	12.2320	—	—	1.8	80	Leon Rosner
" 2	—	1270	5"	G	—	—	—	—	—	0.5	21	Galicja
Wilno 1	—	1190	6"	G	Eocen górny	—	—	—	—	0.6	25	J. Rothenberg
" 2	—	1437	6"	G	—	—	—	—	—	0.6	25	" "
Wisła	—	1321	4"	T-1268	Eocen górny	0.6200	0.4775	0.1	4	—	—	Premier, dzierz. St. Łotocki
Wulkan 1	—	1325	4"	T	Piask. borysl.	2.8246	2.8419	0.9	40	—	—	Karpaty, dzierz. W. Kobak
" 2	—	1424	5"	T-1354	" "	2.1583	1.8550	1.2	54	—	—	" " R. Kania
" 3	—	1327	4"	T-1307	" "	5.2627	5.1641	2.5	32	—	—	" " W. Kobak
" 4	—	1486	6"	T	Eocen dolny	1.5668	1.4774	0.7	12	—	—	" " R. Kania
Zeus	—	1219	5"	T-1205	" górny	1.5100	1.5100	0.5	23	—	—	Fanto, " St. Łotocki
Złotko	—	1356	—	—	Ł	2.2000	2.2000	—	—	—	—	Edison Kraft
Znicz	—	1371	5"	T-1364	Eocen dolny	4.5523	4.7551	—	—	1.8	79	Dr. A. Mulch i Tow.
Zuzia	—	1464	5"	G-1426	Spąg faidu	—	—	—	—	0.3	11	E. Lockspeiser
20 otworów gaz.	—	—	—	—	G	—	—	—	—	4.0	177	" "
Łapaczka Tustan.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	" "
Ropa zbierana	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	" "
RAZEM-TOTAL	810	—	—	—	—	1373.2695	1290.7248	160.6	7.169	—	—	—

- 4). Bitumen 67. Głęb. 1260 m. Przewierca warstwy inoceramowe nasunięcia.
- 5). Bitumen-Standard 1. Po ukończeniu dłuższej instrumentacji, podjęto wiercenie w eocen nasunięcia. Głęb. 480 m.
- 6). Bohdan. Wierci w warstwach inoceramowych nasunięcia. Dnia 26. II. 1931 w głęb. 762 m nawiercono silne ślady ropy, która podniosła się na 50 m od spodu; po podwierceniu 90 cm na 80 m, potem w ciągu 24 godzin na 160 m, wreszcie na 200 m.
- 7). Bonaparte. Po przeszło pięcioletniej stójce uruchomiony 21. I. 1931 przy głęb. 518 m. Rury 10" wycięto w 261 m; zapuszczono 9". Wierci

- w nasunięciu; głęb. 580 m.
- 8). Faustyna 2. W styczniu 1931 podjęto pogłębianie otworu przy 168 m. Ostatnia głębokość 316 m; przewierca piaskowiec jamneński nasunięcia (2-ga łuska orowska).
- 9). Gallieni. Zwierca rury 9". Głębokość spodu 1037 m, warstwy inoceramowe nasunięcia.
- 10). Gdańsk. Wskutek samorzutnego wzrostu produkcji w piaskowcu boryslawskim z końcem grudnia 1930 (patrz Statystyka nr. 11 listopad 1930 str. 311 i nr. 12 grudzień 1930 str. 351) dalszy wzrost produkcji w styczniu z 34.5 na 63.2 cyst.

(Ciąg dalszy na str. 22)

## MRAŹNICA I (głęboka). Okręg gór. Drohobycz — District de Drohobycz.

Styczeń 1931  
Janvier

S Z Y B P U I T S	Uwiercimo Mètres forés	Głęb. Prof. m.	Rury-Tubes	Stan szyni État du puits	Formacja geolog. Formation géolog.	Prod. ropy Prod. d'huile		Oddano Expédié		Prod. gazów Prod. de gaz		Oddano Expédié	FIRMA Société
						cyst.—kg cit.—kgs	mięsiecz. par mois	Prod. de gaz	m <sup>3</sup> min	—	1931		
Aldona 1	—	1506	7"	P-1472	Lupki menil.	3.8801	3.6960	0.9	39				Galicja
3	—	1498	7"	T	Piask. borysl.	63.1479	60.4572	5.1	228				"
Andrzej	—	2011	6"	P-1558	Eocen górny	1.5182	1.4520	0.8	33				"
Arkadja	1)	1624	6 1/2"	T	Lupki menil.	20.1500	17.5553	4.1	185				Nafta-Małopolska
Ballenberg (Anuška)	—	1173	9"	T	Nasunięcie	6,0800	5,0893	—	—				Standard Nobel
Beno	—	1387	6"	T	Piask. borysl.	6,0800	5,0893	—	—				"
Bertold 1	—	1503	6"	T	Eocen górny	19.2200	16,7076	0.2	8				"
Bitumen A. 1 2)	19	1713	7"	WKm	Lupki menil.	11.6977	11.3286	2.6	114				Fanto-Małopolska
2 3)	15	1226	9"	WKmT	"	0.2000	—	—	—				Galicja
3 4)	101	1226	9"	WKmT	Nasunięcie	—	—	—	—				Limanowa
Standard 1)	—	467	12"	T	"	—	—	—	—				Standard Nobel
Bohdan 1)	53	685	10"	WKm	"	—	—	—	—				"
Bruno	—	1815	6"	T	Piask. jamn.	5.0400	4.8630	1.6	71				Fanto-Małopolska
Czesław	—	1549	6"	T	Eocen górny	20.9900	18.2087	1.1	51				"
Ella 2 (Edyta)	—	1519	6"	T	Piask. borysl.	18.5300	16.8921	0.6	27				"
Fanto 58	—	1466	6"	T	"	11.4700	10.2693	0.1	6				"
59	—	1546	6"	T	Eocen górny	4.0500	3.1080	0.1	4				"
Horod. 1	—	1434	6"	T	Piask. borysl.	27.9000	25.1220	4.2	189				"
2	—	1418	6"	T	"	15.5000	13.5781	3.7	163				"
Foch 1	—	1510	4"	T	"	33.1108	31.2274	—	—				Limanowa
Fotogen 2	—	1416	5"	T	"	4.6500	4.3640	—	—				Nafta-Małopolska
3	—	1459	5"	T-1389	"	1.8600	1.7400	0.1	1				"
4	—	1502	6"	T	Eocen górny	4.6500	4.3640	0.1	3				"
10	—	1494	6"	T	Piask. borysl.	3.1000	2.8558	0.5	23				"
12	—	1698	5 1/2"	T	Eocen górny	8.3700	7.2848	1.2	51				"
Fryderyk-Bitumen	—	1499	5 1/2"	T	Piask. borysl.	31.0000	28.1459	4.0	179				"
Gallieni (Jakób 8) 1)	—	1037	9"	I	Nasunięcie	—	—	—	—				"
Gdansk 19)	—	1531	6"	T-1464	Piask. borysl.	62.2154	59.5701	18.6	898				Limanowa
Goltfryd 1	—	1427	5"	G-1350	"	—	—	2.7	116				"
2	—	1366	5"	G	"	—	—	0.4	18				"
3	—	1482	5"	T	"	11.1327	10.5605	0.6	27				"
5	—	1425	6"	t-1226	Lupki menil.	1,0950	1,0191	—	—				"
7	—	1493	6"	T-1430	Piask. borysl.	2.3943	2.3026	1.2	52				"
8	—	1473	5"	T-1439	"	4.6037	4.3753	—	—				"
9	—	1423	6"	T	Eocen dolny	5.4784	4.9152	0.8	36				"
Guido	—	1579	6"	T	Piask. borysl.	24.5000	23.4538	0.2	87				"
Gustaw 1	—	1515	5 1/2"	T	Eocen górny	14.4000	9.4580	2.1	95				"
Halina	—	1621	6"	T	"	12.6100	11.2600	1.0	44				"
Horodyszczce 1	—	1469	6"	P	Piask. borysl.	10.2776	9.9151	0.5	22				"
3	—	1691	5"	P	"	3.9824	3.8414	0.7	31				"
4	—	1691	5"	T	jamn.	8.1271	7.8523	—	—				"
5	—	1881	6"	G-1470	borysl.	—	—	0.3	11				"
7	—	1458	7"	T	"	26.5733	25.9495	—	—				"
8	—	1438	7"	P	"	12.2458	11.7350	0.5	22				"
9 11)	3	1728	6"	WKmT	jamn.	0.3000	—	—	—				"
10	—	1636	7"	T	Eocen dolny	5.1661	4.3321	—	—				"
11	—	1488	7"	T	górny	8.1570	9.2263	—	—				"
Jakób 11)	—	1627	5"	T	"	8,0600	7,0080	1.2	54				"
James Forbes 12)	151	1407	8 1/2"	WKm	Wpoliczańskie	—	—	—	—				"
Janina 3	—	1429	5"	G	"	—	—	1.3	57				"
Joffre 1	—	1723	5"	S	Piask. jamn.	—	—	—	—				"
2	—	1492	5"	T	Eocen górny	4.1500	—	0.2	9				"
3	—	177	10"	P	Nasunięcie	0.2400	0.5886	—	—				"
5	—	1494	6"	G	Piask. borysl.	—	—	5.7	252				"
Józef 1	—	1521	5"	T	"	21.5166	19.5357	0.7	33				"
2	—	1605	7"	T	Eocen górny	6.0099	5.8066	0.4	19				"
3	—	1613	6"	T	Piask. borysl.	14.9437	11.8361	0.5	22				"
Józik (Fryderyk 3)	—	709	12"	P	Nasunięcie	6.2000	5.4643	0.2	7				"
Karol (Sydonja)	—	1590	6"	T	Piask. borysl.	41.6546	39.2793	10.9	483				"
Koźłaj 2	—	1483	6"	T	"	30.9454	30.1167	—	—				"
Min. Kwiatkowski 1)	40	1401	9"	WKm	Nasunięcie	—	—	—	—				"
Ludwik	—	1539	6 1/2"	T	Piask. borysl.	13.8700	11.0654	0.3	12				"
Mela	1	1483	6"	WT	"	6.1300	6.3179	—	—				"
Milano 3	—	1360	6"	T	Eocen górny	0.9300	4.8469	0.6	27				"
6	—	1398	5"	T	"	3.6700	—	1.2	54				"
Mina 2	2	499	12"	T	Nasunięcie	16.2800	15.7419	—	—				"
Monte Carlo 1	—	1385	4"	T	Focun górny	3.0000	—	0.8	35				"
2	—	1617	4"	T	dolny	3.0000	—	0.8	40				"
3	—	1364	5"	T-1348	Eocen górny	7.2946	—	—	—				"
Nobel Horod. 1	—	1585	6"	G-1500	Piask. borysl.	—	—	0.3	15				"

## MRAŻNICA I (głęboka). Okręg górń. Drohobycz — District de Drohobycz.

S Z Y B P U I T S	Dzieleno Mètres forés	Głęb. Prof. m.	Rury-Tubas	Stan szybu Etat du puits	Formacja geol. Formation géol.	Prod. ropy Prod. d'huile		Oddano Expédié		Prod. gazów Prod. de gaz		Oddano ropy Expédié	FIRMA Société
						cysl.—kg lit.—kgs	miesięc. par mois	m <sup>3</sup> /m.	tyś./mies. milliers par mois	—	1931		
Nobel Horod, 2	1	1468	5"	T	Piask.borysl.	6.9964	6.5720	0.7	31	—	—	Standard-Nobel	
" " 3	—	1505	6"	T	Eocen górny	6.1195	5.5975	1.5	66	—	—	" "	
" " 4	—	1465	6"	T	Piask.borysl.	7.5852	7.3281	0.2	11	—	—	" "	
" Mrażnica 1	—	1665	5"	T—1522	" "	2.3478	2.2866	0.2	8	—	—	" "	
" " 2	—	1531	5"	T	" "	13.0308	12.4980	0.2	8	—	—	" "	
" " 3	—	1616	6"	T	Eocen górny	3.6630	3.5306	0.2	7	—	—	" "	
" " 6	—	1745	5"	T—1616	Łupki menil.	2.7368	2.6415	0.5	65	—	—	" "	
" " 12	—	1566	6"	T	Piask.borysl.	20.5967	19.7965	2.2	102	—	—	" "	
Norbert	—	1632	6"	T	Łupki menil.	13.9006	11.9715	3.5	158	—	—	Nafta - Małopolska	
Oil Spring 1	—	1385	5"	T	Eocen górny	6.0000	—	1.4	66	—	—	"Oil Spring"	
" " 3	—	1336	6"	T	Piask.borysl.	4.3651	12.5672	—	—	—	—	" "	
Oskar	—	1592	5"	T—1565	Łupki menil.	6.2000	4.8030	3.1	136	—	—	Nafta - Małopolska	
Parnas	2	1025	5"	T	Nasuniecie	42.2000	28.9930	0.8	86	—	—	" "	
Pasteur 1	—	1600	5"	T	Łupki menil.	8.9800	7.9616	4.5	201	—	—	Kurpaty	
" " 2	—	1872	5"	T-1762	" "	9.3000	7.7675	0.8	35	—	—	" "	
Pétain 1	—	1715	5"	E—1690	Spąg oligoc.	23.2500	21.4091	6.8	282	—	—	Limanowa	
" " 2	—	1091	9"	S-931	Nasuniecie	—	—	—	—	—	—	" "	
Pišundzi 3	—	1347	7"	Ł—1338	Eocen górny	3.3200	3.1420	0.6	28	—	—	Fanto - Małopolska	
Pogoń	—	1421	6"	T	" "	4.7100	4.4835	—	—	—	—	Ska Akc. „Mrażnica"	
Rela	—	1660	5"	T	" dolny	5.5000	5.3165	1.8	56	—	—	" "	
Ropa 1 <sup>1)</sup>	34	1596	6"	Wkm.T	Nasuniecie	3.5300	3.1700	—	—	—	—	E. Lockspeiser-Limanowa	
Sassyk 6	—	1505	5"	E-1499	Eocen górny	8.6300	8.2550	14.7	656	—	—	J. Rothenberg	
Słimk	—	1688	5"	S	Piask.jam.	—	—	—	—	—	—	Nafta - Małopolska	
Gen. Sikorski 1 <sup>1)</sup>	—	1115	5"	P	Nasuniecie	19.5500	18.1517	0.6	28	—	—	Premier	
Sosnkowski 1	—	452	5"	T	" "	0.9288	0.8730	—	—	—	—	„Kraków-Sosnkowski"	
" " 3	—	1425	5"	E—1417	Piask.borysl.	50.9450	48.6730	14.0	624	—	—	" "	
" " 4	—	426	5"	X	Nasuniecie	0.1000	—	—	—	—	—	" "	
Standard 1	—	1446	6"	T	Piask.borysl.	22.6446	21.2575	4.8	212	—	—	Standard-Nobel	
" " 2	—	1481	6"	T	" "	14.4600	13.1014	1.0	42	—	—	" "	
" " 3	—	1516	6"	T	Eocen górny	15.0126	14.0666	2.8	121	—	—	" "	
" " 4	—	1515	6"	T	Piask.borysl.	48.3195	44.0315	2.4	106	—	—	" "	
" " 7	—	1512	6"	T	Eocen górny	8.5695	8.2281	6.8	281	—	—	" "	
" " 8	—	1572	6"	T	" "	8.7315	8.3915	1.8	75	—	—	" "	
Tadzio	—	1473	6"	T	Piask.borysl.	8.3063	6.8778	—	—	—	—	„Gizela"	
Tryskaj	—	1492	6"	T	" "	3.2014	3.0659	1.8	56	—	—	" "	
Ulimann	—	1541	5"	T	" "	18.4700	15.1668	1.4	65	—	—	Nafta - Małopolska	
Union 1	—	1466	6"	T	Eocen dolny	10.8944	9.6564	0.8	11	—	—	Limanowa	
" " 3	—	1531	5"	T - 1529	" "	7.2718	6.7696	0.1	4	—	—	" "	
" " 4	—	1484	5"	T	" "	9.8408	9.6757	0.1	6	—	—	" "	
" " 5	—	1379	6"	T	Piask.borysl.	6.5255	6.3964	0.1	4	—	—	" "	
" " 6	—	1406	7"	T	" "	—	—	—	—	—	—	" "	
" " 7	3	1626	6"	T	Eocen dolny	4.9900	4.8678	4.2	188	—	—	" "	
Violetta	—	945	10"	T	Nasuniecie	47.4500	45.2795	0.8	18	—	—	" "	
Yvonne 1 <sup>1)</sup>	58	475	10"	Wkm	" "	—	—	—	—	—	—	„Kraków-Sosnkowski"	
Zawisza Czarny 1	—	1505	6"	T	Piask.borysl.	17.8700	16.5438	—	—	—	—	Nafta - Małopolska	
" " 2	—	1626	6"	T-1539	Eocen górny	4.6100	3.6038	—	—	—	—	" "	
Zofja 1	—	1596	4"	T	Piask.borysl.	8.9385	8.5210	—	—	—	—	„Galicja"	
" " 2	—	1515	5"	T	" "	8.0300	7.7334	—	—	—	—	" "	
" " 3	—	1584	5"	T	" "	30.7262	28.5511	—	—	—	—	" "	
" " 4	—	1580	6"	T	Eocen górny	5.5715	4.9022	—	—	—	—	" "	
" " 6	—	1605	6"	P	Piask.borysl.	9.1240	8.7521	2.8	108	—	—	" "	
" " 8	—	1686	7"	T	" "	7.0265	5.6328	—	—	—	—	" "	
Zuzanna 1 <sup>1)</sup>	4	1068	9"	Wkm	W. polanie.	—	—	—	—	—	—	„Terra. Mrażnica"	
Zygunt 4	—	712	10"	Ł	Nasuniecie	9.1275	8.8561	—	—	—	—	Galicja	
" " 5 <sup>1)</sup>	45	1081	9"	Wkm	" "	—	—	—	—	—	—	" "	
Łapaczka-Liman.	—	—	—	—	" "	1.2454	1.1943	—	—	—	—	Limanowa	
Razem-Total	532	—	—	—	—	1327.6626	1216.1582	174.2	7776	—	—	—	

## POPIELE. Okręg górń. Drohobycz — District de Drohobycz.

Syczeń  
Janvier 1931.

Bozy Dar 2	3	208	7"	WT	—	0.2000	0.2000	—	—	—	—	—
Eric	—	1416	—	S—907	Eocen	—	—	—	—	—	—	—
Jerzy Franciszek 1	—	400	9"	S—125	Eocen (nasun.)	—	—	—	—	—	—	Klara Wechsberg
" " 2	—	224	6"	WT	—	0.5000	0.7000	—	—	—	—	Ska Naft. „Ruch"
Mieczysław	—	1000	—	S	—	—	—	—	—	—	—	H. Rádzki
Razem — Total	3	—	—	—	—	0.7000	0.9000	—	—	—	—	—

Wykaz poszczególnych otworów na kopalniach ropy marki specjalnej \*)  
 Etat des puits sur les mines produisant le pétrole de marque spéciale.

## Okręg gór. Stanisławów — District de Stanislawów.

Styczeń 1931  
 Janvier 1931

S Z Y B PUITS	Rok 1930		S t y c z e Ń 1 9 3 1										FIRMA Société
	Uwierc. w r. 1930 Mètres forés en 1930	Głęb. otworu w m. Prof. du puits en m.	Prod. całkowite ropy za r. 1930 Prod. totale d'huile pour 1930 brutte	Uwierc. w r. 1931 Mètres forés	Głęb. otworu w m. Prof. du puits	Rury Tubes	Stan szychby Etat du puits	Formacja geologiczna Formation géologique	Prod. ropy Prod. d'huile brutte	Oddano Expédié	Cyst. - kg miesięcz. Cit. - kgs par mois	Prod. ropy Prod. d'huile brutte	
Bitków													
Dąbrowa 1	—	915	0.5147	—	915	5"	P		0.0320			0.4	K A R P A T Y — M A Ł O P O L S K A
3	—	504	1.3335	—	504	5"	D		0.1750			0.2	
5	—	776	12.5997	—	776	4"	T		0.6783			—	
6	—	689	0.4093	—	689	5"	P		0.0450			0.5	
7	—	566	0.8214	—	566	6"	F		0.0400			0.2	
10	—	1382	—	—	1382	6"	S		—			—	
11	—	708	—	—	708	6"	S		—			—	
12	—	686	2.1063	—	686	7"	P		0.1800			0.6	
16	—	640	45 m <sup>3</sup> tys. gazu	—	640	5"	C		—			0.1	
17	—	617	—	—	617	7"	C		—			—	
20	—	692	94 m <sup>3</sup> tys.	—	692	6"	G		—			0.2	
21	—	722	—	—	722	6"	G		—			0.2	
22	—	700	291	—	700	6"	G		—			0.5	
23	—	817	3.5759	—	817	5"	L		0.3720			—	
24	—	931	4.1906	—	931	7"	L		0.4300			—	
25	—	756	9.2744	—	756	7"	T		0.8590			0.8	
26	—	846	4.8697	—	846	5"	T		0.3115			0.7	
27	—	647	265 m <sup>3</sup> tys. gazu	—	647	7"	T		—			0.5	
30	—	719	24	—	719	7"	G		—			0.1	
31	—	751	0.5693	—	751	9"	E		0.1100			0.1	
33	—	862	0.8635	—	862	7"	E		0.1100			0.4	
34	—	922	9.2374	—	922	7"	L		0.7025			0.5	
35	—	885	49.5434	—	885	6"	L		4.4207			0.6	
36	—	868	10.3914	—	868	9"	L		0.8322			0.9	
37	—	984	5.6192	—	984	7"	L		0.4900			0.3	
38	—	859	10.8600	—	859	9"	P		0.9011			0.6	
39	—	965	106 m <sup>3</sup> tys. gazu	—	965	9"	P		—			0.2	
40	—	379	1.1084	—	379	10"	E		0.1200			—	
41	—	222	—	—	222	12"	S		—			—	
42	—	295	—	—	295	12"	S		—			—	
43	—	905	7.6610	—	905	9"	L		0.7381			0.2	
44	—	868	120.2374	—	868	9"	L		4.1074			2.1	
45	—	715	24.1120	—	715	9"	L		0.9000			0.4	
46	442	796	25.2546	105	901	7"	WT		1.4109	112.3180		2.2	
47	9	479	35.8116	—	479	9"	L		2.5663			1.3	
48	403	907	71.1339	—	907	7"	L		6.1955			—	
49	737	737	1.7403	80	817	7"	WT		1.6754			—	
50	48	48	—	58	107	14"	W		—			—	
51	—	—	—	—	—	—	M		—			—	
52	—	—	—	—	—	—	M		—			—	
Czeresz 3	—	879	2.7533	—	879	7"	L		0.0460			1.5	
Płytki 2	—	748	—	—	748	3"	E		—			—	
Dąbrowa 101	—	1073	1.1410	—	1073	7"	L		—			0.9	
102	—	1011	2.6280	—	1011	7"	L		0.1150			1.7	
103	—	1006	6.9603	—	1006	8"	L		0.5200			0.7	
104	—	847	1.4166	—	847	7"	L		0.1960			1.2	
105	—	1150	41.2712	—	1150	6"	T		2.3672			0.1	
106	98	803	15.1375	—	803	7"	L		5.0924			—	
107	—	993	—	—	993	7"	L		—			—	
108	—	1048	6.2790	—	1048	7"	L		0.4740			0.7	
109	—	980	2.8863	—	980	9"	P		0.1600			0.2	
110	—	1081	8.3678	—	1081	7"	L		0.4470			0.9	
111	—	961	3.5697	—	961	7"	P		0.3087			1.1	
112	—	938	8.6662	—	938	7"	L		0.7333			0.6	
113	—	1155	4.9012	—	1155	5"	P		0.8000			0.1	
114	—	1023	4.5461	—	1023	6"	P		0.4090			0.2	
115	—	1117	22.2673	—	1117	6"	T		1.5262			0.2	
116	—	1078	49.5499	—	1078	7"	L		1.8007			1.4	
117	—	1222	7.4397	—	1222	6"	T		0.4750			—	
118	—	914	11.5152	—	914	7"	L		0.4500			0.5	
119	—	1093	94.7044	—	1093	6"	T		7.5422			0.2	
120	—	1187	103.0630	—	1187	7"	T		7.4564			1.1	
121	—	1140	63.6746	—	1140	7"	L		4.4407			0.1	
121	—	864	—	—	864	9"	S		—			—	
123	66	995	41.0736	—	995	5"	L		1.1389			0.2	
124	421	1141	5.9091	—	1141	6"	L		3.1359			—	
125	—	—	—	—	101	16"	S		—			—	
122	—	1537	—	—	1537	5"	S		—			—	
121	—	578	—	—	578	10"	S		—			—	

\*) W rzędzie tym wyszczególniono otwory danej kategorii przechodzący z roku do roku przez minierany wykaz statystyczny.  
 Dans ce chapitre tous les puits de cette catégorie sont publiés une fois par an dans la statistique.

## Okręg górń. Stanisławów — District de Stanisławów.

SZYB PUITS	Rok 1930			Styczeń 1931										FIRMA Société
	Liczba w. r. 100 Mètres de profondeur en 1930	Głęb. wiertn. Prof. m. 31. XII. 1930	Prod. całkowita ropy za r. 1930 Prod. totale d'huile pour 1930 brutto	Uwiercono Mètres forés	Głęb. Prof. m.	Rury Tubes	Stan szyb État du puits	Wersals geoloz. F. géoloz.	Prod. ropy Prod. d'huile brutto	Oddsno Expédit	Cyst.-kg miesięcz.		Prod. gazów Prod. de gaz. m <sup>3</sup> /min.	
											Cil.-kgs	par mois		
Dabrowa 129	449	860	49.4864	—	860	7"	Ł	—	10.8350	—	—	—	0.2	Karpaty - Małopolska
" 128	—	1213	60.5906	—	1213	7"	Ł	—	5.8710	—	—	—	0.2	"
" 131	—	986	8.3920	—	986	7"	Ł	—	0.7470	—	—	—	2.0	"
" 133	—	145	—	—	145	14"	S	—	—	—	—	—	—	"
" 137	—	1191	40.3096	—	1191	8"	L	—	2.9826	—	—	—	1.3	"
" 138	85	1309	32.5911	—	1309	8"	L	—	4.2084	—	—	—	1.0	"
" 139	232	1120	46.8570	—	1120	7"	Ł	—	1.9184	—	—	—	0.7	"
" 140	1282	1283	18.7566	—	1283	7"	Ł	—	8.0286	—	—	—	1.5	"
" 134	—	510	2891 m <sup>3</sup> ys.gaz	—	510	10"	G	—	—	—	—	—	5.4	"
" 135	—	366	—	—	366	12"	S	—	—	—	—	—	—	"
" 136	—	347	—	—	347	12"	S	—	—	—	—	—	—	"
Austria	—	936	5.3276	—	936	7"	Ł	—	0.2768	0.2768	—	—	—	Karol Rogawski - dzierz.
Edith 7	136	1311	59.0020	—	1311	7"	T	—	4.8830	4.9211	—	—	—	Standard Nobel
Elza	—	1108	6.6815	—	1108	8"	L	—	0.5700	0.6673	—	—	—	St. Motak - dzierz.
Gargoyie	5	1355	8.7700	—	1355	8"	L	—	—	—	—	—	—	Fr. - Polskie Tow. Górń.
Gold 1	—	765	33.4979	—	765	5"	S	—	2.6736	2.6736	—	—	—	S-té Industr. de Galicie
" 2	—	1037	—	—	1037	5"	S	—	—	—	—	—	—	"
" 3	—	141	—	—	141	16"	S	—	—	—	—	—	—	"
Gusher 1	—	1203	2159 m <sup>3</sup> ys.gaz	—	1203	7"	G	—	—	—	—	—	—	—
" 2	—	180	—	—	180	10"	S	—	—	—	—	—	—	Nafta - Małopolska
Hanka 4	—	892	4.1253	—	892	7"	L	—	0.3060	0.2260	—	—	—	Standard Nobel
" 5	—	983	17.5850	—	983	7"	L	—	1.3500	1.7017	—	—	—	"
Henryk 1	—	1233	—	—	1233	7"	S	—	—	—	—	—	—	Tow. dla Przem. Naft.
Halica 1	—	812	8.6500	—	812	5"	L	—	0.3100	0.3039	—	—	—	Ska „Bonariva”
" 2	—	826	19.4860	—	826	5"	L	—	1.5500	1.3500	—	—	—	"
" 5	—	982	14.6030	—	982	6"	L	—	1.3700	1.2520	—	—	—	"
Józef	758	758	—	76	834	7"	W	—	—	—	—	—	—	S-té Industr. de Galicie
Jula	1	1200	155.8487	—	1200	8"	T	—	11.0411	11.1201	—	—	—	Karol Klier
Kiernica 1	—	945	2.5611	—	945	5"	S	—	—	—	—	—	—	Perkins, MacIntosh i Ska
Korlanica 1	—	1070	87 m <sup>3</sup> ys.gaz	—	1070	8"	T	—	—	—	—	—	—	Standard Nobel
" 2	—	1087	6.1739	—	1087	8"	L	—	0.4840	—	—	—	—	"
" 3	—	1089	1.2636	—	1089	7"	L	—	0.1000	0.6110	—	—	—	"
Ludwik 9	5	1366	101.0763	—	1366	7"	T	—	7.1120	0.1600	—	—	—	"
" 10	15	1369	221.7400	—	1369	6"	T	—	20.1620	7.4263	—	—	—	"
" 11	—	1324	38.7339	—	1324	6"	T	—	2.8883	20.1531	—	—	—	"
Oil Spring 1	—	348	1.1976	—	348	14"	X	—	—	3.2865	—	—	—	M. Weinstock i Ska
Paryż 132	—	1176	125.8243	—	1176	7"	L	—	5.5437	5.5437	—	—	—	S-té Industr. de Galicie
Phonolifa 1	—	957	19.4330	—	957	7"	L	—	1.5680	1.5000	—	—	—	Nafta - Małopolska
" 2	—	918	10.2800	—	918	6"	T	—	0.7750	0.7560	—	—	—	"
" 3	—	962	20.3270	—	962	6"	T	—	1.6760	1.6152	—	—	—	"
Podlasie	—	659	—	—	659	9"	S	—	—	—	—	—	—	Perkins, MacIntosh i Ska
Polanka 1	—	938	15.8550	—	938	6"	T	—	0.9500	0.8800	—	—	—	"
" 2	—	952	32.8869	—	952	6"	T	—	1.8020	1.7020	—	—	—	"
" 3	629	968	13.8692	—	968	5"	T	—	3.6870	3.6170	—	—	—	"
President	32	1175	41.6520	—	1175	8"	T	—	3.8800	—	—	—	—	Fr. - Polskie Tow. Górń.
Mougeot	—	1335	65.5887	—	1335	5"	E	—	5.4800	—	—	—	—	"
Valotte	—	1541	250.3636	—	1541	5"	E	—	16.3900	—	—	—	—	"
Guenot	—	1637	142.0570	—	1637	6"	E	—	10.2400	—	—	—	—	"
Moutier	1349	1349	3.8170	4	1353	7"	W	—	2.8200	—	—	—	—	"
Polopetrol VI	—	536	2102 m <sup>3</sup> ys.gaz	—	536	7"	G	—	—	—	—	—	—	—
Przer 2	—	1513	14.2700	—	1513	6"	L	—	0.9600	—	—	—	—	"
" 3	—	780	7.5500	—	780	6"	L	—	0.6600	4.2464	—	—	—	"
" 4	—	868	13.5100	—	868	9"	L	—	0.9300	—	—	—	—	"
Racul 1	—	1131	3.8760	—	1131	7"	T	—	0.3100	—	—	—	—	Tow. „Segil”
" 2	—	1214	96.9810	—	1214	5"	T	—	7.5900	8.9375	—	—	—	"
" 3	—	1021	32.4160	—	1021	10"	T	—	2.4800	—	—	—	—	"
Stefan 1	—	966	0.1000	—	966	6"	L	—	0.1000	0.1000	—	—	—	Fanto - Małopolska
" 2	—	1160	6.7517	—	1160	9"	L	—	0.6600	0.6600	—	—	—	"
Stella 2	24	860	124.8500	—	860	7"	L	—	10.8400	10.8514	—	—	—	Tow. dla Przem. Naft.
Sunflower 1	—	1148	20.5600	—	1148	7"	L	—	1.4900	—	—	—	—	Fr. - Polskie Tow. Górń.
Tepege - Płytki	—	843	7.0328	—	843	7"	L	—	0.3100	—	—	—	—	Krak. - Błk. Ska Naft.
Tomasz 8	—	435	3096 m <sup>3</sup> ys.gaz	—	435	10"	G	—	—	—	—	—	—	Standard Nobel
Tomhus Unitis	—	762	2.2681	—	762	6"	L	—	0.1200	0.9070	—	—	—	Galicja i Dr. Segil
Zofja 1	—	1095	113.8900	—	1095	9"	L	—	7.9300	—	—	—	—	Tow. dla Przem. Naft.
" 2	117	1280	136.0450	12	1292	7"	WT	—	13.5200	21.6290	—	—	—	"
BI T K Ó W	7335	—	3204.2408	335	—	—	—	—	259.9180	266.7412	—	—	82.6	—

## WYKAZ

ropy wyprodukowanej przez większe Tow. Naftowe za poszczególne miesiące.

Production de pétrole par Sociétés importantes et par mois.

FIRMA SOCIÉTÉ		1930 Grudzień — Décembre	1931 Styczeń — Janvier
Małopolska	Premier	833.2951	788.6461
	Nupma	64.8881	69.8335
	Nafta S. A.	473.0152	430.9000
	Panc S. A.	338.9200	337.8301
	Harkłowa	118.8820	125.1620
	Gal. Karpackie Naftowe Tow. Akc.	662.6557	651.6628
	Limanowa	448.9598	484.9042
	Galicja	392.5068	478.1492
	Standard-Nobel	362.8354	329.9695
	Ska dla Przem. Naft. i Gaz. Ziemn.	150.6421	162.0160
	Rella-Mella	49.8100	46.9200
	Urycka Ska	65.8484	67.8700
	Różni	1755.7896	1609.3440
	Razem — Total		5718.0482

Ilość urzędników i robotników zatrudnionych na kopalniach ropy, wosku ziemnego i w fabrykach gazoliny.

Nombre d'employés et d'ouvriers occupés dans les mines de pétrole, d'ozokérite et dans les fabriques de gazoline.

Styczeń — Janvier 1931

OKRĘG górń. District	kopalnie ropy mines de pétrole		fabryki gazoliny fabriques de gazoline		kopalnie wosku ziemn. mines d'ozokérite		RAZEM - TOTAL	
	urzędników <sup>a)</sup> employés	robotników ouvriers	urzędników employés	robotników ouvriers	urzędników employés	robotników ouvriers	urzędników employés	robotników ouvriers
Jasło		2.312	1	16	—	—		2.328
Drohobycz								
Rejon borysławski		5.247	18	169	12	322		5.738
Poza Borysławiem		1.518	4	51	—	—		1.569
Cały okr. Drohobycz		6.765	22	220	12	322		7.307
Stanisławów		1.021	3	13	6	209		1.243
RAZEM — TOTAL		10.098	26	249	18	531		10.878
		— 185		— 3	— 3	+ 2		— 185

\* Miejsca wolne — brak danych.

- Horodyszcze 9. Po osiągnięciu głębokości 1728.5 m w piaskowcu jamneńskim, który okazał się zawodnionym, ihłje, chcąc wrócić do horyzontu górno-eoceńskiego.
- James Forbes. Głęb. 1422 m. Po ukończeniu instrumentacji wierceń w warstwach polanickich.
- Min. Kwiatkowski. Głęb. 1469 m. Przewierca warstwy inoceramowe nasunięcia. Dnia 2. III. br. nawiercił w gł. 1476 m solankę, podnosząc się do poziomu 230 m od spodu.

- Ropa. Głęb. 1651 m. Przewierca warstwy inoceramowe nasunięcia. Chcąc wykorzystać wyżej występujące ślady ropy, cofano się aż do 1558 m; tłok nic nie wynosił; potem z głęb. 1606 m. 1000 kg ropy. Obecnie wyrobiono zasy i podjęto wiercenie spodu.
- Gen. Sikorski. Wskutek zasy produkcji za styczeń spadła z 58.6 na 19.5 cyst., po wyrobieniu zasy podniosła się znowu do 2-ch cyst. dziennie, za luty 31 cyst. Ostatnio 1.6 cyst. dziennie.

(Ciąg dalszy na str. 24)



## Wykaz otworów nowodwierconych i pogłębianych do nowego horyzontu

Puits entrés en production pour la première fois et approfondis jusqu'au nouvel horizon

Styczeń — Janvier 1931

Miejscowość Localité	Otwory nowodwiercone Puits entrés en production	Głębokość horyzontu Profondeur de l'horizon m	Początkowa dzienna prod. Production initiale de pétrole kg	U w a g i Remarques	Otwory pogłębiane do nowego horyz. Puits approfondis jusqu'au nouvel horizon.	Głębokość horyzontu Profondeur de l'horizon. m	Początkowa dzienna prod. Production initiale de pétrole kg	U w a g i Remarques
<b>Okręg górny — District de Jasio</b>								
Korczyzna-Biecz Krościenko Lipinki	Kronem 53 Jutrzenka 21 Lipa 40	390 261 191	4,000 4,000 1,000		Stanisław 21	341	2,000	
<b>Okręg górny.— District de Drohobycz</b>								
Rypne Stankowa Urycz	Serhów 17 Kempner 1 Urycka S. 124	756 299 110	4,000 2,370 800		Staje 2	573	ok. 3,000	
<b>Okręg górny.— District de Stanisławów</b>								
Bitków Roszlina	Dąbrowa 124	1141	2,000		Zofja 25	382	400	

## Wykaz otworów świdrowych uruchomionych, zastanowionych i zaniechanych

Les puits commencés, arrêtés et abandonnés

Styczeń — Janvier 1931

Miejscowość Localité	Uruchomiono otwór świdr. Forage commencé		Czasowo zastanowiono arrêtés	Zaniechano abandonnés	Miejscowość Localité	Uruchomiono otwór świdr. Forage commencé		Czasowo zastanowiono arrêtés	Zaniechano abandonnés
	nowy de puits nouveaux	poprzednio zastanowiony de puits arrêtés				nowy de puits nouveaux	poprzednio zastanowiony de puits arrêtés		
<b>Okręg górny — District de Jasio</b>									
Harkłowa		Locarno 5 Wede, 2 otw.			Tustanowice	Herzfeld 4	Erdölwerke 12 Gartenberg 1		Bawarja Dąbrowa 6
Humniska Iwonicz		Genpeg, 1 otw. Antoni 1 " 3					Hending 1 Kubus Sumatra Tadeusz 2		Hennetta Posejdon Praga 1 " 10
Klimkówka Kryg Łęki Męcinka	Elzbieta 3	Młuka 7			Mrażnica II (plytka)		Teodora-Wanda Andzia 2 Bonaparte Faustyna A		Jakób 1 " 2 " 3 Promień
Potok	Jasio-Potok 1 Józef 2	Wulkan 2 " 8			Popiele				Jerzy-Franc 1 Midland Perehińsko 4
Ropica Rуска Szybark Tyrawa Sołna		Apołówka 4		Śląsk 7	Perehińsko				" Bolechów 2
		Artur 1			Schodnica Urycz Waloła Wiak	Pilon 2 Urycka Ska 125	Zeitleben 1		
<b>Okręg górny — District de Drohobycz</b>					<b>Okręg górny — District de Stanisławów</b>				
Borysław		Goplana 2 Jurek Lwów 3 Syndykat 10 Weinberger Wulkan 1	Esperanza 1 Felician 1 Lwów 2 Odra 3		Bitków Jablunka Krzywiec Majdan Roszlina				Kiernica 1 Włodzimierz 4 Krzywicz 2 Nadzieja 3
						Zofja 33			

## Gaz ziemny i przemysł gazolinowy

Gaz naturel et l'industrie de gazoline.

Styczeń — Janvier 1931

Okręg górniczy District	Ilość — Nombre			Przeciętna produkcja gazu Production moyenne de gaz m <sup>3</sup> min.	Produkcja gazu ziemnego w miesiącu Production mensuelle de gaz	Zużycie własne na kopalni Consommation sur la mine	Wysłano (odłożono) Expédié	Gaz wypuszczony w powietrze i strata w gazociągach (manco) Manco
	Miejscowości z prod. gazu ziemnego i gazu z wydobycia z kopalni Okręgów z prod. ropy i gazu z wydobycia z kopalni i gazu z rafinerii i gazu z rafinerii	Okręgów z prod. ropy i gazu z wydobycia z kopalni i gazu z rafinerii i gazu z rafinerii	Okręgów z wydobyciem gazu z kopalni i gazu z rafinerii					
w tysiącach m <sup>3</sup> — en milliers m <sup>3</sup>								
Jasło	34	572	19	189,2	8,447	2,693	5,086	667
Drohobycz	13	1118	121	738,9	32,984	11,247	21,581	156
Stanisławów	4	102	9	96,3	4,300	3,031	993	276
Razem — Total	51	1792	149	1024,4	45,731	16,971	27,657	1,099
	—	+ 3	+ 1	+ 42,0	+ 1,872	— 731	+ 2,475	+ 124

Okręg górniczy District	Ilość fabryk Nombre de fabriques	Przerobiono gazu w m <sup>3</sup> Gaz traité	Wyrobito gazolinę Gazoline produite	Wykspedjowano — Expédié		
				Do wewnątrz kraju à l'intérieur	Za granicę à l'étranger	Razem Total
w kilogramach — en kilogrammes						
Jasło	1	276,480	69,880	102,623	—	102,623
Drohobycz	17	20,637,154	3,210,853	2,913,031	—	2,913,031
Stanisławów	2	3,388,800	301,555	293,547	—	293,547
Razem-Total	20	24,302,414	3,582,288	3,309,201	—	3,309,201
	—	— 189,546	— 3,199	— 103,901	—	— 103,901

## Wosk ziemny — Ozokerite

Styczeń — Janvier 1931

w kilogramach — en kilogrammes.

Miejscowość Localité	Wydobyto Exploité	Wykspedjowano — Expédié				Razem Total	Zapas Réserve do. 31. I. 1931.
		Do wewnątrz kraju à l'intérieur	Czechosłowacja	Niemcy	Manco		
Borysław	34,605	34,5	120,5	50,210	815	50,365	36,365
Borysław - Topiarnia	—	—	—	—	—	—	1,118
Dźwiniacz	15,005	—	—	15,750	—	15,750	52,311
Razem - Total	49,610	34,5	120,5	65,960	815	66,115	89,794
	— 4,920	— 4,965,5	+ 120,5	+ 11,130	+ 258	+ 6,285	— 4,017

16). Yvonne. Wierci, głęb. 542 m; eocen nasunięcia.

17). Zuzanna. Głęb. 1286 m. Przewierca z dobrym postępem warstw polanickie.

18). Zygmunt 5. Po przebicciu nasunięcia w głęb.

1150 m, wierci w warstwach polanickich. Głęb. 1171 m.

## Nowa kopalnia w Orowie.

Dnia 28. II. 1931 rozpoczęto wiercenie nowego otworu Pionier - Orów nr. 1.

Otwór powyższy został założony na południo-

wy zachód od szczytu Ciuchowego Działu (942 m), na wyżynie orowskiej, w obrębie wielkiego wypiętrzenia warstw inoceramowych. Występuje tu

## PRZEMYSŁ RAFINERYJNY

## Przeróbka ropy:

Borysławska Standard	38.151
Specjalna maho paraf.	9.718
Specjalna bezparafin.	6.190
<b>R a z e m</b>	<b>54.059</b>

## Activité des raffineries

według danych Min. Przemysłu i Handlu.

Styczeń — Janvier 1931

w tonnach — en tonnes

## Zapasy ropy

W dniu 31 stycznia	48.498
Zatrudnionych robotników	3.802
(w ruchu 3.736)	

P r o d u k t	Wylwórczość z przeróbki ropy	Wysyłki do spójnicy w kraju	Własne zapotrzebowanie rafiner.	Eksport	Wymiana między-rafineryjna		Import	Z a p a s y	
					wysyłki z rafiner.	przywóz do rafin. 1)		dnia 1/1. 1931	dnia 31/1. 1931
Gazolina z gazu ziemnego	— 2)	137	81	—	43	3523	—	1246	1814
Benzyzna surowa	800	124	2	497	—	55	—	9973	10205
"  rekt. do 700	2	24	—	—	—	—	—	245	223
"  "  700/720	1153	606	—	—	—	—	—	360	907
"  "  720/740	7749	3906	15	2007	—	1	—	7729	9551
"  "  740/750	993	581	4	413	—	—	—	2105	2100
"  "  750/770	899	494	3	13	53	43	—	6526	6905
"  "  770/790	— 3)	79	—	125	—	—	—	1943	1589
"  z destylacji rozkładowej	— 4)	121	1	140	—	—	—	4805	4379
<b>Suma benzyn:</b>	<b>8613</b>	<b>6072</b>	<b>106</b>	<b>3195</b>	<b>96</b>	<b>3622</b>	<b>—</b>	<b>34932</b>	<b>37673</b>
Nafta rafinowana	17465	17696	7	836	23	111	—	3883	2897
"  destylowana	— 5)	170	—	423	—	—	—	16856	14090
Olej gazowy	10710	4972	135	3338	—	11	—	9518	11794
"  opałowy z dest. rozkład.	— 6)	188	56	11	—	—	—	2653	2853
Oleje rafinow. do c. g. 0.890	543	338	1	125	—	20	—	682	781
"  destyl.  "  c. g. 0.890	124	107	16	—	—	—	—	2562	2563
"  rafinow.  "  3/50 E	485	148	—	269	—	1	—	1683	1752
"  destyl.  "  3/50 E	427	—	—	135	20	29	1	3517	3819
"  rafin. powyz. 3/50 F	2145	1458	10	597	18	55	—	4682	4799
"  destyl.  "  3/50 E	2394	3	2	273	130	130	2	13365	15483
"  cyindr. do pary nasyc.	156	229	5	2	16	38	—	1143	1085
"  "  przegrz.	234	165	1	—	71	34	20	952	1003
"  samochodowe	367	154	1	54	15	4	15	969	1131
"  lotnicze	51	7	—	—	—	2	—	20	66
"  wulkanowy letni	413	4	—	15	258	—	—	843	979
"  "  zimowy	776	751	—	21	1	1	—	920	924
"  specjalne	455	96	8	111	31	2	17	1376	1604
<b>Suma olejów:</b>	<b>8570</b>	<b>3460</b>	<b>44</b>	<b>1602</b>	<b>560</b>	<b>316</b>	<b>55</b>	<b>32714</b>	<b>35989</b>
Smary stałe	176	135	11	9	5	7	—	639	662
Parafina	3145	852	—	2230	7	11	—	4263	4330
Świece	20	—	1	—	—	—	—	23	42
Asfalt	1817	162	421	580	—	—	—	18140	18814
Koks	888	131	260	304	124	—	—	4993	4982
Produkty uboczne	400	93	230	—	—	—	—	1659	1730
Ropa, gudron i pozostałości	4520	447	1107	30	617	1032	—	35346	38697
Olej parafinowy	— 7)	—	9	—	498	510	—	45380	40474
Gaz	662	—	—	—	—	—	—	4036	4698
<b>O g ó l e m:</b>	<b>49859</b>	<b>34434</b>	<b>2417</b>	<b>12538</b>	<b>1930</b>	<b>5620</b>	<b>55</b>	<b>215035</b>	<b>219225</b>

1) 25 tonn strata manipulacyjna na gazolinie

2) Potrącono 2669 tonn domieszanych do benzynu ciężkich

3) Potrącono 150 tonn wziętych z zapasów i domieszanych do innych benzynu

4) " 164 " " " " " " "

5) " 2173 " " " do rafinerji

6) " 45 " " " i domieszanych do olejów pędnych

7) " 4909 " " " do dalszej przeróbki.

wybitna kulminacja skiby orowskiej, a projektowane głębokie wiercenie do ok. 2000 m, ma za cel przebiec mas nasuniętych i poszukiwanie złóż bitumicznych w obrębie elementu węglanego. Przy tej sposobności zostaną również zbadane ewentualne złoża płytze w nasuniętych warstwach kredowych.

Szyb Pionier-Orów1 jest otworem

o wybitnie poszukiwawczym charakterze. Chociaż wyniki przedsięwzięcia — jak i w innych podobnych wypadkach — są trudne tu narazie do przewidzenia, jednakowoż podjęcie tego dzieła należy uważać za uzasadnione z teoretycznego punktu widzenia.

## Eksport produktów do poszczególnych krajów

Expédition de produits de pétrole aux pays étrangers

Styczeń — Janvier 1931.

w tonnach — en tonnes

Kraj przeznaczenia	Benzyna		Nafta		Olej		Parafina	Asfalt	Koks	Wazelina, st. smary, mydło naft. i pr. ub.	Po- zosta- destyl. **)	Razem
	rekty- fikow.	surowa	rafinowa	destylow.	gaz. i opal.	rafinowa						
Anglia	—	—	—	—	—	15	—	112	—	—	—	127
Austria	39	—	—	—	233	38	—	102	50	56	6	524
Belgia	111	—	—	—	—	—	—	—	20	—	—	131
Czechosłowacja	1032	497	—	393	44	148	367	—	10	50	2	2543
Dania	198	—	—	—	15	14	—	—	15	—	—	242
Francja	28	—	44	—	610	61	—	41	—	—	—	784
Grecja	—	—	—	—	—	—	—	25	—	—	—	25
Holandja	183	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	183
Italia	24	—	15	—	—	21	—	—	—	—	—	60
Jugosławia	—	—	—	—	—	—	—	84	—	—	—	84
Litwa	—	—	—	15	16	16	11	—	—	—	—	58
Łotwa	10	—	236	15	—	14	30	—	—	—	—	305
Niemcy	105	—	—	—	—	31	—	131	412	198	30	807
Rumunia	—	—	—	—	—	18	—	—	—	—	1	19
Szwajcaria	15	—	—	—	2281	15	—	—	—	—	—	2311
Szwecja	14	—	43	—	—	102	15	—	—	—	—	175
Węgry	—	—	—	—	—	44	—	63	—	—	—	107
Razem	1759	497	328	423	3199	548	423	558	507	304	9	8585
Gdańsk loco	838	—	203	—	74	60	21	316	53	—	—	1565
„ tranzyt	101	—	295	—	76	560	—	1356	—	—	—	2388
Ogółem:	2698	497	836	423	3349	1158	444	2230	560	304	9	12538

\*\*) Ropa, gądrón, pozostałości z ropy bezparafinowej.

## Stan zapasów ropy na kopalniach ropy, w towarzystwach tłoczniowo - magazynowych i w rafinerjach

Stocks du pétrole dans les mines, dans les sociétés d'expédition et dans les raffineries  
w cysterno-kilogramach — en cit.-kgs.

Styczeń — Janvier 1931

Okręg górniczy District	Kopalnie ropy Mines	Towarzystwa Hoczniowe - magazynowe Sociétés d'expédition	Rafinerie ropy Raffineries	RAZEM — TOTAL	
				31. I. 1931	31. XII. 1930
Jasio	168.6271	277.4880	—	—	—
Drohobycz	662.6173	846.2575	4849.8000	7012.2101	6653.9352
Stanisławów	207.4202 <sup>*)</sup>	—	—	—	—
Razem — Total	1038.6646 + 51.1936	1123.7455 — 48.1187	4849.8000 + 155.2000	7012.2101	6853.9352

\*) Suma zapasów ropy na kopalniach i w towarzystwach tłoczniowo-magazynowych.

## Ceny gazu ziemnego

Prix du gaz naturel

Okręg górniczy District	Cena przeciętna w roku Prix moyen en l'année			miesiąc — mois		U w a g a Remarque
	1928	1929	1930	XII. 1930	I. 1931	
	groszy za 1 m <sup>3</sup>					
Jasio { dla przedsiębiorstw przem. dla miast	4.12 <sup>*)</sup> 4.69 <sup>**)</sup>	4.12 4.69	4.43 4.91	6.0	6.0 <sup>**)</sup>	Ceny ustalone przez Min. Przemysłu i Handlu.
Drohobycz	5.84	5.26	4.99	5.47	5.62	Ceny ustalone przez Izbę Handlu i Przem. we Lwowie w porozumieniu z Krajowym Tow. Naftowym.

\*) 3.31 gr. dla producenta, 0.81 gr. za tłoczenie

\*\*) 3.75 „ „ „ 0.94 „ „ „

\*\*\*) Cena ustalona dohrowalną umową konsumentów z Syndykatem Gazowym.  
Do ceny powyższej dolicza się za tłoczenie z  
dla przedsiębiorstw przem. — 0.64 gr. dla miast — 0.94 gr.

## Przeciętne ceny ropy

Prix moyens du pétrole

za 1 wagon — 10.000 kg.

Ustalane przez Państwową Fabrykę Olejów Mineralnych Fixés par la Fabrique d'Huiles Minérales d'État				Płacone przez Centralę Ropną Syndykatu Przem. Naft. Payés par la Centrale du Pétrole de Syndicat du Pétrole			
Miejscowość — Localité	XII. 1930		I. 1931		Miejscowość — Localité	XII. 1930 I. 1931	
	złote	dolary	złote	dolary		dolary	
<b>Grupa ropy marki „Standard”</b>							
Borysław - Instanowice	1900.—	213.5	1882.—	211.9	Borysław-Tustanowice-Mrażnica, Słoboda Rung. Kryg - Mazowsze	915.—	915.—
Mrażnica - Popiele, Białkówka - Wienica, Holowiec, Kozmocz, Lubusza, Lipinki, Łódyna, Opeka, Orów, Rajskie, Słoboda Rung., Strzelbice, Wałkowa, Węglówka, Wulka, Zmienica - Turzpole.	1900.—	213.5	1881.—	211.8	Bitków (Dąbrowa) Urycz „ (Fr. Pol. Tow. Gór.) „ (Standard Nobel) Grabowica (bezparaf.) (paraf.)	315.—	315.—
<b>Grupa ropy marek specjalnych</b>							
Bitków (Standard-Nobel)	2578.—	289.6	2552.—	287.4	Harkłowa	317.50	317.50
„ (Loco Fr. Pol. I. Gór.)	2755.—	309.5	2728.—	307.2	Jablonka	247.50	247.50
„ (Loco Fr. Pol. I. Gór.)	2479.—	278.5	2454.—	276.4	Klimkówka (bezparaf.) (paraf.)	265.—	265.—
Dobrucowa, Kryg (zielona), Rypne	1995.—	224.1	1975.—	222.4	Kosmierz, (paraf.)	255.—	255.—
Grabowica - Humniska,	2470.—	277.5	2445.—	275.3	Krościenko (bezparaf.)	244.—	250.—
Harkłowa	2223.—	249.7	2201.—	247.9	Krosno (bezparaf.)	265.—	265.—
Łwonica, Klimkówka, Lubatówka	2090.—	234.8	2069.—	233.0	Kryg (zielona)	295.—	295.—
Kłęczany	3230.—	362.9	3198.—	360.1	Libusza	235.—	235.—
Krościenko (bezparaf.)	2033.—	228.4	2013.—	226.7	Lipinki	229.—	229.—
Krosno (bezparaf.)	2128.—	239.1	2107.—	237.3	Lipinki - Rużyca	250.—	—
Krosno (parafin.), Krościenko (para- fin.), Paszowa, Ropienka ad Dukla, Równie - Rogi (parafin.)	1805.—	202.8	1787.—	201.2	Łódyna	255.—	255.—
Kryg (czarna)	1615.—	181.5	1599.—	180.1	Mecinka	—	—
Majdan - Rosulna	2242.—	251.9	2220.—	250.0	Mokre	330.—	303-340.—
Mecinka	2565.—	288.2	2539.—	285.9	Paszeczna (norm.)	315.—	—
„ (parafin.)	2090.—	234.8	2069.—	233.0	Pereprostyna	290.—	290.—
Mokre	2280.—	256.2	2257.—	254.2	Polana - Ostre	225.—	—
Potok	2660.—	298.9	2633.—	296.5	Potok	345.—	345.—
Równie-Rogi (bezparaf.), Szymbark, Zagórz,	1938.—	217.8	1919.—	216.1	Ropienka	305.—	305.—
Rymanów	1767.—	198.5	1750.—	197.1	Rosulna, Majdan	275.—	275.—
Schodnica, Męcina Wielka	2565.—	288.2	2539.—	285.9	Równie - Rogi	250.—	—
Starawieś	3610.—	405.6	3574.—	402.5	Rypne	224.50	—
Toroszówka	2900.—	326.6	2871.—	323.3	Starawieś, Toroszówka	—	370.—
Urycz - Pereprostyna	2185.—	245.5	2165.—	243.8	Tarnawa	260.—	—
					Węglówka	265.—	265.—
					Wietrzno (bezparaf.)	285.—	285.—
					„ (paraf.), Krosno (paraf.)	240.—	240.—

## OMYŁKI DRUKU

w „Statystyce Naftowej” Nr. 12, zeszyt I, grudzień 1930.

Str. 331. Zestawienie ogólne. Jasto — Produkcja ropy zamiast + 3.1984 ma być + 3.1484

„ „ „ Razem okręg Drohobycz — Ilość otworów w fłokowaniu zamiast 383 ma być 385

„ „ „ Zestawienie ogólne. Razem w całej Polsce — Produkcja ropy zamiast + 55.2768 ma być + 55.3268

„ „ „ Zestawienie ogólne. Produkcja gazu m<sup>3</sup> tys./mies. od 1. — XII. 1930 zamiast 486.500 ma być 486.506

„ „ „ Zestawienie ogólne. Produkcja gazu m<sup>3</sup> tys./mies. od 1 — XII. 1930 zamiast + 19.817 ma być + 19.823

„ 337. Pasieczna — Chrobry. Produkcja gazu m<sup>3</sup> tys./mies. zamiast 422 ma być 442

„ 338. Produkcja ropy marki borysławskiej i specjalnej. Jasto parafinowa zamiast 133.5788 ma być 133.5288

„ 351. Wykaz ropy wyprodukowanej przez większe Tow. Naft. zamiast listopad ma być październik

„ „ „ Ilość urzędników i robotników. Drohobycz — Razem zamiast 7.373 ma być 7.381

„ „ „ „ Razem — Total zamiast 11.056 ma być 11.064

„ „ „ „ Razem — Total zamiast — 271 ma być — 263.

w „Statystyce Naftowej” Nr. 12, zeszyt II. Zestawienie roczne.

Str. 368. Tablica 5. Perechisno. Ekspedycja w porównaniu z r. 1929 zamiast — 0.4588 ma być + 0.4588

„ „ „ „ Polana — Ostre. Ekspedycja w porównaniu z r. 1929 zamiast + 6.3952 ma być — 6.3952

„ 369. „ 7. Okr. Drohobycz, kop. poza Borysi. Listopad m<sup>3</sup> min. zamiast 233.3 ma być 239.3

„ 370. „ 8. Razem Polska — Przerobiono gazu ziem. w czerwcu zamiast 23.452.062 ma być 23.452.072

„ „ 8. Okr. Drohobycz — Przerobiono gazu ziem. w sierpniu zamiast 21,293.387 ma być 21,293.388

„ „ 8. Okr. Stanisławów — Wyrobitno gazoliny w sierpniu zamiast 234.630 ma być 284.630

„ 386. „ 14. Rogi — Emilja, Głębokość zamiast 1400 ma być 1040

„ 383. „ 19. Grudzień — Różni zamiast 1729.9396 ma być 1729.5396

„ 384. „ 20. Wytworczość z przeróbki ropy — Oleje raf. do 3/50 E zamiast 6953 ma być 8953

„ 385. „ 21. Nafta destyl. — Francja zamiast 1 ma być —



KARPAČKA STACJA GEOLOGICZNA

STATYSTYKA NAFTOWA  
STATISTIQUE DU PÉTROLE

Rocznik - Année	1926.	VIII. - XII.	wyczerpane
"	"	1927. I. - XII.	"
"	"	1928. I. - XII.	"
"	"	1929. I. - XII.	"
"	"	1930. I. - XII.	(14 zeszytów)
"	"	1931.	w druku — sous presse

Cena zeszytu zł 2.—

